

- \* Conținutul acestui manual poate diferi pe alocuri de telefonul achiziționat de dvs., în funcție de versiunea software instalată sau de furnizorul dvs. de servicii.
- \* În funcție de țară, telefonul și accesoriile dvs. pot să difere față de cele prezentate în ilustrațiile din acest manual.



**SAMSUNG**

# **SGH-E720**

## **Manualul utilizatorului**





# Măsuri importante de siguranță



Nerespectarea lor vă poate pune într-o situație periculoasă sau ilegală.

## Siguranța în trafic în orice situație

Nu utilizați un telefon pe care trebuie să-l țineți în mână în timp ce conduceți; parcați mai întâi autovehiculul.

## Oprirea telefonului la alimentarea mașinii cu combustibil

Nu utilizați telefonul la stația de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanțe chimice.

## Oprirea telefonului în avion

Telefoanele mobile pot produce interferențe. Utilizarea lor la bordul avionului este atât ilegală cât și periculoasă.

## Oprirea telefonului în apropierea tuturor echipamentelor medicale

Spitalele sau alte instituții de sănătate pot folosi echipamente sensibile la energia de radiofrecvență din exterior. Respectați reglementările sau regulamentele în vigoare în locul în care vă aflați.



## Interferență

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență cu alte dispozitive, putându-le fi afectată astfel buna funcționare.

## Reglementări speciale

Respectați toate reglementările stabilite pentru zona în care vă aflați și opriți întotdeauna telefonul acolo unde este interzisă utilizarea sa sau unde poate produce interferențe sau situații periculoase.


## Rezistență la apă

Telefonul dumneavoastră nu este impermeabil. Feriți-l de apă.

## Utilizare practică

Utilizați telefonul numai în poziția normală (ținut la ureche). Evitați contactul inutil cu antena, atunci când telefonul este pornit.

## Apel de urgență

Tastați numărul de urgență corespunzător locului în care vă aflați, apoi apăsați tasta .

## Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor

Nu lăsați la îndemâna copiilor mici telefonul și componentele sale, inclusiv accesoriile acestuia.

## Accesorii și baterii

Utilizați numai accesorii și baterii originale Samsung. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate duce la deteriorarea telefonului și poate fi periculoasă.



- Telefonul poate să explodeze dacă bateria este înlocuită cu alta de tip incorect.
- Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

## Service calificat

Numai personalul de service calificat poate repara telefonul dvs.

Pentru informații de siguranță detaliate, consultați "Informații importante pentru sănătate și siguranță" la pagina 90.

# Despre acest Ghid

Ghidul utilizatorului vă oferă informații despre modul de utilizare a telefonului. Pentru a învăța rapid elementele de bază care privesc telefonul, consultați "Noțiuni de bază" și "Mai mult decât telefon".

În acest ghid apar următoarele pictograme pentru instrucțiuni:



Indică faptul că trebuie să acordați atenție sporită informațiilor următoare referitoare la siguranță sau la caracteristicile telefonului.




Indică faptul că aveți posibilitatea să obțineți mai multe informații la pagina la care se face referire.



Indică faptul că trebuie să apăsați tastele de navigare pentru a derula la opțiunea specificată și apoi să o selectați.



Indică o tastă a telefonului. De exemplu, [  ].



Indică o tasă funcțională, a cărei funcție este afișată pe ecranul telefonului. De exemplu, <Meniu>.



- **Camera foto și video**

Puteți utiliza modulul camerei foto de la telefon pentru a face o fotografie sau pentru a înregistra un videoclip.

## Caracteristici speciale ale telefonului



- **Player MP3**

Puteți reda fișiere muzicale utilizând telefonul ca un player MP3.



- **Bluetooth**

Puteți trimite fotografii, imagini, videoclipuri și alte date personale și vă puteți conecta la alte dispozitive utilizând gratuit tehnologia fără fir Bluetooth.



- **Ajungeți la persoană cu identificarea prin fotografie a apelantului**

Puteți vedea cine vă apelează când li se afișează propriile fotografii.



- **Carte de vizită**

Puteți crea cărți de vizită cu numărul de telefon și profilul dvs. Când vă prezentați altora, utilizați această carte de vizită convenabilă, electronică.



- **Navigator WAP**

Puteți accesa Web-ul fără fir și diverse servicii și informații curente.

- **Serviciul de mesaje multimedia (Multimedia Message Service - MMS)**

Puteți trimite și primi mesaje MMS cu o combinație de text, imagini, videoclipuri și clipuri audio.

- **E-mail**

Puteți trimite și primi mesaje de e-mail având atașate imagini, videoclipuri și clipuri audio.



- **Java**

Bucurați-vă de jocurile încorporate bazate pe Java™ și descărcați jocuri noi.



- **Calendar**

Puteți ține evidența planificărilor și activităților zilnice, săptămânale și lunare.



- **Înregistrare voce**

Puteți înregistra note vocale.

## Cuprins

### Despachetarea 6

*Asigurați-vă că aveți fiecare articol din pachet*

### Telefonul 6

*Taste, caracteristici și funcții*

### Noțiuni de bază 7

*Primii pași pentru operarea telefonului*

Instalarea și încărcarea telefonului ..... 7

Pornirea sau oprirea ..... 8

Tastele și afișajul ..... 9

Accesarea funcțiilor din meniu ..... 11

Particularizarea telefonului ..... 12

Efectuarea apelurilor/răspunsul la apeluri ..... 14

### Mai mult decât telefon 15

*Începeți cu camera foto, cu muzică și alte caracteristici speciale*

Utilizarea camerei foto ..... 15

Redarea fișierelor MP3 ..... 16

Utilizarea agendei telefonice ..... 17

Navigarea pe Web ..... 18

Trimiterea mesajelor ..... 19

Vizualizarea mesajelor ..... 20

Utilizarea Bluetooth ..... 21

### Introducerea textului 23

*Mod AB, T9, Numeric și Simbol*

### Funcții de apelare 25

*Caracteristici de apelare avansate*

### Funcțiile din meniu 31

*Toate opțiunile din meniu listate*

### Rezolvarea problemelor 88

*Ajutor și cerințe personale*

### Informații importante pentru sănătate și siguranță 90

### Index 97

## Prezentare generală a funcțiilor din meniu

Pentru a accesa modul Meniu, apăsați <Meniu> în modul Repaus.

<b>1 Listă apeluri</b>	▶ p. 31	<b>3 Aplicații</b>	▶ p. 37	<b>5 Mesaje</b>	▶ p. 47	<b>8 Camera foto</b>	▶ p. 68
1 Contacte curente	▶ p. 31	1 Lumea Java	▶ p. 37	1 Creare mesaj	▶ p. 47	<b>9 Setări</b>	▶ p. 76
2 Apeluri pierdute	▶ p. 31	2 Player MP3	▶ p. 38	2 Mesajele mele	▶ p. 50	1 Ora & Dată	▶ p. 76
3 Apeluri efectuate	▶ p. 31	3 Înregistrare vocală	▶ p. 40	3 Modele	▶ p. 56	2 Setări telefon	▶ p. 76
4 Apeluri primite	▶ p. 31	4 Ora pe glob	▶ p. 41	4 Ștergere toate	▶ p. 56	3 Setări ecran	▶ p. 77
5 Ștergere toate	▶ p. 32	5 Alarmă	▶ p. 42	5 Setări	▶ p. 56	4 Setări tonuri	▶ p. 78
6 Durată apel	▶ p. 32	6 Sincronizare PIM	▶ p. 42	6 Status memorie	▶ p. 61	5 Servicii rețea	▶ p. 80
7 Costuri apel*	▶ p. 32	7 Calculator	▶ p. 43	<b>6 Gestionare fișiere</b>	▶ p. 61	6 Bluetooth	▶ p. 83
<b>2 Agendă telefon</b>	▶ p. 33	8 Convertor	▶ p. 44	Imagini	▶ p. 61	7 Securitate	▶ p. 85
1 Listă contacte	▶ p. 33	9 Numărătoare inversă	▶ p. 44	Video clipuri	▶ p. 61	8 Setări conexiune	▶ p. 87
2 Adăugare contact nou	▶ p. 33	0 Cronometru	▶ p. 45	Muzică	▶ p. 62	9 Resetări	▶ p. 88
3 Grup	▶ p. 34	<b>4 Navigator</b>	▶ p. 45	Sunete	▶ p. 63		
4 Apelare rapidă	▶ p. 35	1 Acasă	▶ p. 45	Alte fișiere	▶ p. 63		
5 Cartea mea de vizită	▶ p. 35	2 Favorite	▶ p. 46	Status memorie	▶ p. 64		
6 Număr propriu	▶ p. 36	3 http://	▶ p. 46	<b>7 Calendar</b>	▶ p. 64		
7 Gestionare	▶ p. 36	4 Profil WAP	▶ p. 46				
8 Număr serviciu*	▶ p. 37	5 Ștergere cache	▶ p. 47				

\* Se afișează numai dacă este acceptată de cartela SIM.



## Despachetarea

Asigurați-vă că aveți fiecare articol din pachet



Telefon



Încărcător telefon



Baterie



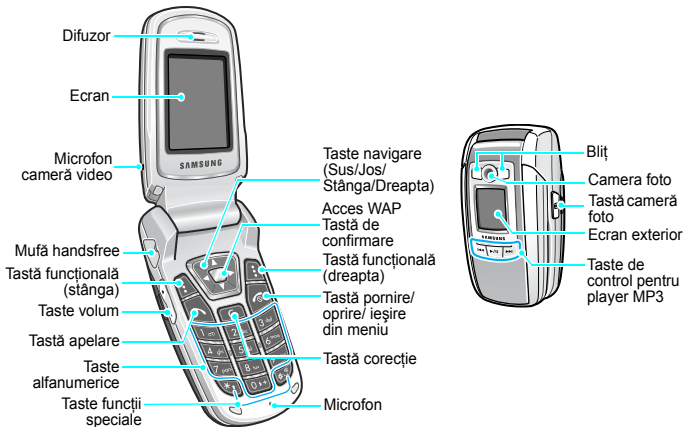
Manualul utilizatorului

Aveți posibilitatea să obțineți diverse accesorii de la distribuitorul local Samsung.

☒ Articolele furnizate cu telefonul și accesoriile de la distribuitorul Samsung pot să difere, în funcție de țară sau de furnizorul de servicii.

## Telefonul

Taste, caracteristici și funcții



## Noțiuni de bază

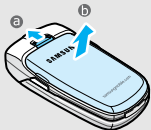
Primii pași pentru operarea telefonului


### Informații despre cartela SIM

Când vă abonați la o rețea de telefonie mobilă, primiți o cartelă SIM (Subscriber Identity Module - Modul de identitate a abonatului) încărcată cu detaliile abonamentului, precum codul PIN și serviciile opționale disponibile.

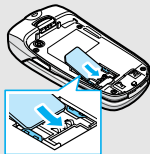
### Instalarea și încărcarea telefonului

#### 1 Scoateți bateria.



✓ Dacă telefonul este deja pornit, mai întâi închideți-l ținând apăsat [  ].

#### 2 Introduceți cartela SIM.

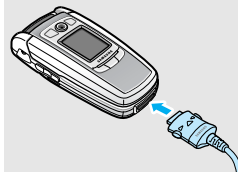


✓ Asigurați-vă că contactele auri de pe cartelă sunt îndreptate în jos spre telefon.

#### 3 Montați bateria.



#### 4 Introduceți în telefon conectorul telefonului.



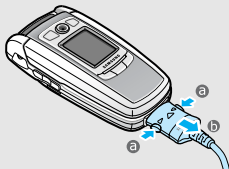
#### 5 Introduceți încărcătorul într-o priză obișnuită de curent alternativ.

LED-ul de pe încărcător indică nivelul de încărcare atins:

- Roșu: bateria se încarcă.
- Verde: bateria este încărcată complet.
- Portocaliu: bateria nu este introdusă corect sau funcționează la temperatură prea ridicată sau prea scăzută.


**6** Când telefonul este complet încărcat (LED-ul încărcătorului este verde), scoateți încărcătorul din priză.

**7** Decuplați încărcătorul de la telefon.



### Indicatorul de baterie descărcată

Când bateria este descărcată:


- se emite un ton de atenționare,
- se afișează mesajul de baterie descărcată și
- pictograma bateriei descărcate  clipește.

Dacă nivelul de încărcare a bateriei este prea scăzut, telefonul se oprește automat. Reîncărcați bateria.


## Pornirea sau oprirea

### Pornire

Nu porniți telefonul când este interzisă utilizarea de telefoane mobile.

1. Deschideți telefonul.
2. Țineți apăsat [] pentru a porni telefonul.
3. Dacă este necesar, introduceți codul PIN și apăsați <OK>.

### Opre

1. Deschideți telefonul.
2. Țineți apăsat [].

## Tastele și afișajul



Efectuarea funcției indicate pe linia de jos a afișajului.



În modul Repaus, accesarea directă a meniurilor favorite. ► p. 76  
În modul Meniu, defilarea prin opțiunile din meniu.



În modul Repaus, lansarea navigatorul Wireless Application Protocol (WAP - Protocol aplicații fără fir).  
În modul Meniu, selectarea opțiunilor de meniu evidențiate.



Ștergerea de caractere de pe ecran.



Apelare sau răspuns la apel.  
În mod Repaus, regăsirea numerelor apelate, pierdute sau primite recent.



Terminarea unui apel.  
Se ține apăsat pentru pornirea sau oprirea telefonului.  
În modul Meniu, anularea datelor introduse și revenirea telefonului În modul Repaus.



Introducerea de numere, litere și unele caractere speciale.  
În modul Repaus, se ține apăsat [1] pentru a accesa serverul de mesagerie vocală.



Introducerea de caractere speciale.  
Țineți apăsat [#] pentru activarea sau dezactivarea modului silențios.



(în partea stângă)

Reglarea volumului telefonului.  
În mod Repaus, cu telefonul deschis, reglarea volumului tonului la tastare. Cu telefonul închis, se ține apăsat pentru a aprinde lumina de fundal.



(în partea dreaptă)

În modul Repaus, se ține apăsat pentru a porni camera foto.

În modul Camera foto, fotografiere sau înregistrarea unui videoclip.



(în partea frontală)

Se ține apăsat pentru a lansa sau a închide player-ul MP3.

Începerea redării de muzică.



(în partea frontală)

Revenirea la fișierul anterior în timpul redării.

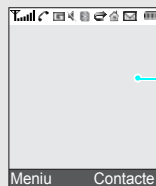


(în partea frontală)

Trecerea la fișierul următor în timpul redării.

## Ecran

### Aspect



#### Pictograme

afișarea de diverse pictograme.

#### Text și grafică

afișarea de mesaje, instrucțiuni și informații pe care le introduceți.

#### Indicatoare de funcții ale tastelor funcționale

afișarea funcțiilor atribuite curent celor două taste funcționale.

### Pictograme\*



Puterea semnalului primit



Apel în curs



În afara ariei de acoperire; nu aveți posibilitatea să efectuați sau să primiți apeluri



Setare alarmă
















Mesaj nou



Mesaj de e-mail nou

## Pictograme

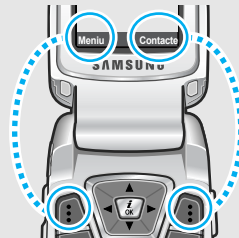
(continuare)

	Mesaj vocal nou
	Caracteristica de redirectionare a apelurilor este activă
	Caracteristica Bluetooth este activă
	Conectat la Handsfree sau căști
	Sincronizat cu un PC
	Rețea GPRS
	Rețea în roaming
	Zona Acasă, dacă v-ați înregistrat la serviciul corespunzător
	Sonerie de apel setată pe vibrație
	Modul Microfon oprit este activ în timpul unui apel
	Modul Silențios este activ (Microfon oprit)
	Modul Silențios este activ (Vibrație)
	Nivel de încărcare a bateriei

## Accesarea funcțiilor din meniu

### Utilizarea tastelor funcționale

Rolurile tastelor funcționale diferă în conformitate cu funcția utilizată. Linia de jos a afișajului indică rolul lor actual.





Apăsați tasta funcțională din stânga pentru a accesa modul meniu.

Apăsați tasta funcțională din dreapta pentru a accesa **Agendă telefon**.

\* Pictogramele afișate pe ecran pot să fie diferite, în funcție de țară sau de furnizorul de servicii.

### Selectarea unei opțiuni

1. Apăsați tasta funcțională corespunzătoare.
2. Apăsați tastele de navigare pentru a vă deplasa la opțiunea următoare sau anterioară.
3. Apăsați **<Selectare>** sau [  ] pentru a confirma funcția afișată sau opțiunea evidențiată.
4. Pentru a ieși, alegeți una dintre metodele următoare.
  - Apăsați **<Înapoi>** pentru a vă deplasa anterior cu un nivel.
  - Apăsați [  ] pentru a reveni în modul Repaus.

### Utilizarea comenzilor rapide

Apăsați tastele numerice corespunzătoare opțiunilor pe care le doriți.

## Particularizarea telefonului

### Limba de afișare

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** și selectați **Setări** → **Setări telefon** → **Limbă**.
2. Selectați o limbă.

### Melodia soneriei de apel

1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** și selectați **Setări** → **Setări tonuri** → **Apel intrat** → **Ton apel**.
2. Selectați o categorie pentru sonerie.
3. Selectați o melodie pentru sonerie.
4. Apăsați **<Salvare>**.

**Imagine de fundal în modul repaus**

Aveți posibilitatea să setați o imagine de fundal pentru ecranul principal sau cel extern.

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> și selectați **Setări** → **Setări ecran** → **Imagine fundal** → **Ecran intern** sau **Ecran extern**.
2. Selectați o categorie de imagini.
3. Selectați o imagine și apăsați <**Selectare**>.
4. Apăsați <**Salvare**>.

**Culoarea fundalului modului meniu**

Aveți posibilitatea să schimbați culoarea pentru componentele ecranului, precum barele de titlu și barele de evidențiere.

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> și selectați **Setări** → **Setări ecran** → **Fundal**.
2. Selectați un model de culoare.

**Modul silențios**

Aveți posibilitatea să comutați telefonul în modul silențios pentru a evita să deranjați alte persoane cu sunetul telefonului.

În modul Repaus, țineți apăsat [#].

**Comenzi rapide pentru meniu**

Aveți posibilitatea să utilizați tastele de navigare ca și taste de comenzi rapide pentru a accesa anumite meniuri direct din modul Repaus.

Pentru a schimba asocierea unei comenzi rapide:

1. În modul Repaus, apăsați <**Meniu**> și selectați **Setări** → **Setări telefon** → **Scurtături**.
2. Selectați o tastă.
3. Selectați un meniu care să fie asociat tastei.





### Blocarea telefonului

Aveți posibilitatea să protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate cu o parolă a telefonului.



1. În modul Repaus, apăsați **<Meniu>** și selectați **Setări** → **Securitate** → **Schimbare parolă**.
2. Introduceți parola implicită, "00000000", și apăsați **<OK>**.
3. Introduceți o parolă nouă din 4 până la 8 cifre și apăsați **<OK>**.
4. Introduceți încă o dată parola nouă și apăsați **<OK>**.
5. Selectați **Telefon blocat**.
6. Selectați **Activare**.
7. Introduceți parola și apăsați **<OK>**.

## Efectuarea apelurilor/răspunsul la apeluri



### Efectuarea unui apel

1. Introduceți un prefix regional și un număr de telefon.
2. Apăsați [  ].
3. Pentru a termina apelul, apăsați [  ].

### Răspunsul la un apel

1. Când sună telefonul, apăsați [  ].
2. Pentru a termina apelul, apăsați [  ].

### Reglarea volumului în timpul unui apel



Apăsați [  /  ].

## Mai mult decât telefon

Începeți cu camera foto, cu muzică și alte caracteristici speciale

### Utilizarea camerei foto




#### Fotografierea

1. Deschideți telefonul.
2. În modul Repaus, țineți apăsat [  ] pentru a porni camera foto.
3. Îndreptați lentilele spre subiect și ajustați imaginea.
4. Apăsați [  ] pentru a fotografia. Fotografia este salvată automat.
5. Apăsați <Previz.> pentru a face altă fotografie.

#### Vizualizarea unei fotografii

1. În modul Captură, apăsați tasta funcțională din stânga și selectați **Mergi la fotografiile mele**.
2. Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta o categorie de fotografii.
3. Selectați o fotografie pe care o doriți.

#### Înregistrarea unui videoclip

1. În modul Repaus, țineți apăsat [  ] pentru a porni camera foto.
2. Apăsați [1] pentru a comuta în modul înregistrare.
3. Apăsați [  ] pentru a începe înregistrarea.
4. Apăsați [  ] pentru a opri înregistrarea. Videoclipul este salvat automat.
5. Apăsați <Previz.> pentru a înregistra alt videoclip.

### Redarea unui videoclip

1. În modul Înregistrare, apăsați tasta funcțională din stânga și selectați **Mergi la video clipurile mele**.
2. Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta o categorie de videoclipuri.
3. Selectați un videoclip pe care îl doriți.

## Redarea fișierelor MP3

### Copierea fișierelor MP3 în telefon





Utilizați aceste metode:

- Descărcarea de pe Web-ul fără fir ► p. 45
- Descărcarea de la un computer utilizând Samsung PC Studio ► Ghidul utilizatorului Samsung PC Studio
- Primire prin Bluetooth ► p. 85

### Crearea unei liste de redare

1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Aplicații** → **Player MP3**.
2. Apăsați <Opțiuni> și selectați **Adăugare la listă de redare** → **Adăugare toate** sau **Adăugare fișiere**.
3. Pentru **Adăugare fișiere**, selectați anumite fișiere și apăsați <Selectare>. Repetați de la pasul 2.

### Redarea fișierelor MP3

1. Din ecranul player-ului MP3, apăsați [].
2. În timpul redării, utilizați următoarele taste:
  - []: face pauză/reia redarea.
  - [Stânga]: revine la fișierul anterior.
  - [Dreapta]: trece la următorul fișier.
  - [Sus]: deschide lista de redare.
  - [Jos]: oprește redarea.
  - [/]: reglează volumul.

## Utilizarea agendei telefonice

### Adăugarea unei înregistrări


#### În memoria telefonului:

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon și apăsați **<Opțiuni>**.
2. Selectați **Salvare contact** → **Telefon** → un tip de număr.
3. Specificați informațiile despre contact: Prenume, Nume, Mobil, Acasă, Birou, Fax, Altul, E-mail, Identitate apelant, Ton apel, Grup și Notă.
4. Apăsați **<Salvare>** pentru a salva înregistrarea.


#### Pe cartela SIM:

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon și apăsați **<Opțiuni>**.
2. Selectați **Salvare contact** → **SIM**.
3. Introduceți un nume.
4. Apăsați **<Salvare>** pentru a salva înregistrarea.

### Căutarea unei înregistrări

1. În modul Repaus, apăsați **<Contacte>**.
2. Selectați o înregistrare.
3. Selectați un nume și apăsați [  ] pentru a-l apela sau apăsați **<Opțiuni>** pentru a accesa opțiunile.


### Crearea și trimiterea unei cărți de vizită

1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Agendă telefon** → **Cartea mea de vizită**.
2. Specificați informațiile dvs. de contact.
3. Apăsați [  ] pentru a salva cartea de vizită.
4. Pentru a trimite cartea de vizită altor persoane, apăsați <Opțiuni> și selectați **Trimitere** → **SMS/MMS/E-mail/Bluetooth**.

## Navigarea pe Web

Utilizând un navigator încorporat WAP (Wireless Application Protocol - Protocol de acces fără fir), aveți posibilitatea să obțineți acces ușor la Web-ul fără fir pentru a accesa o diversitate de servicii și informații actuale și pentru a vă bucura de descărcarea de conținut Web.

### Lansarea navigatorului

În modul Repaus, apăsați [  ].

### Navigarea cu navigatorul WAP

- Pentru a derula elementele elementele navigatorului, apăsați [Sus] sau [Jos].
- Pentru a selecta un element, apăsați <Opțiuni> și selectați **Selectare**.
- Pentru a reveni la pagina anterioară, apăsați <Opțiuni> și selectați **Înapoi**.
- Pentru a accesa opțiunile navigatorului, apăsați <Meniu>.

## Trimiterea mesajelor

### Trimiterea unui mesaj de tip text (SMS)




1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Mesaje** → **Creare mesaj** → **Mesaje text**.
2. Introduceți textul mesajului.
3. Apăsați <Opțiuni> și selectați **Salvare și trimitere** sau **Numai trimitere**.
4. Introduceți numărul destinatarului.
5. Apăsați [ **OK** ] pentru a trimite mesajul.

### Trimiterea unui mesaj multimedia (MMS)

1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Mesaje** → **Creare mesaj** → **Mesaje multimedia**.
2. Selectați **Subiect**.
3. Introduceți subiectul mesajului și apăsați [ **OK** ].

4. Selectați **Imagine&Video** sau **Sunet** și adăugați un fișier media. Pentru **Imagine&Video**, selectați **Adăugare imagine** sau **Adăugare video clipuri** pentru a adăuga o fotografie sau un videoclip. Pentru **Sunet**, selectați **Adăugare sunet** pentru a adăuga un clip audio.
5. Selectați **Mesaj**.
6. Introduceți textul mesajului și apăsați [ **OK** ].
7. Apăsați <Opțiuni> și selectați **Trimitere**.
8. Introduceți numărul destinatarului.
9. Apăsați [ **OK** ] pentru a trimite mesajul.

### Trimiterea unui mesaj de e-mail

1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Mesaje** → **Creare mesaj** → **E-mail**.
2. Selectați **Subiect**.
3. Introduceți subiectul mesajului de e-mail și apăsați [  ].
4. Selectați **Mesaj**.
5. Introduceți textul mesajului de e-mail și apăsați [  ].
6. Selectați **Atașare fișier**.
7. Adăugați fișiere cu imagini, videoclipuri, muzică sau sunete.
8. Apăsați <Opțiuni> și selectați **Trimitere**.
9. Introduceți adresele de e-mail.
10. Apăsați [  ] pentru a trimite mesajul.

## Vizualizarea mesajelor

### Vizualizarea unui mesaj de tip text

Când apare o notificare:

1. Apăsați <Afișare>.
2. Selectați un mesaj din Primite.

Din Primite:

1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Primite**.
2. Selectați un mesaj.

### Vizualizarea unui mesaj multimedia

#### Când apare o notificare:

1. Apăsați <Afișare>.
2. Apăsați <Opțiuni> și selectați **Preluare**.
3. Selectați un mesaj din Primite.

#### Din Primite:

1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Primite**.
2. Selectați un mesaj.

### Vizualizarea unui mesaj de e-mail

1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Căsuță de e-mail**.
2. Selectați un cont.
3. Apăsați <Da> când se afișează **Verificare e-mail nou** pentru a prelua un mesaj sau un antet de e-mail.
4. Selectați un mesaj de e-mail sau un antet.
5. Dacă ați selectat un antet, apăsați <Opțiuni> și selectați **Preluare**.

## Utilizarea Bluetooth

Telefonul este echipat cu tehnologie Bluetooth, care vă permite să conectați fără fir telefonul dv. la alte dispozitive Bluetooth, să faceți schimb de date cu acestea și să controlați telefonul de la distanță.



### Porniți Bluetooth

În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Setări** → **Bluetooth** → **Activare** → **Pornit**.

### Căutarea și asocierea cu un dispozitiv Bluetooth

1. În modul Repaus, apăsați <Meniu> și selectați **Setări** → **Bluetooth** → **Dispozitivele mele** → **Căutare dispozitive noi**.
2. Selectați un dispozitiv.
3. Introduceți codul PIN al dispozitivului Bluetooth sau codul PIN al celui alt dispozitiv Bluetooth, dacă are unul, și apăsați <OK>. Când deținătorul celui alt dispozitiv introduce același cod, asocierea este completă.

### Trimiterea datelor

1. Accesați o aplicație.
2. Derulați la un element.
3. Apăsați <Opțiuni> și selectați **Trimite prin** → **Bluetooth**.
4. Selectați un dispozitiv.
5. Dacă este necesar, introduceți codul PIN Bluetooth și apăsați <OK>.

### Primirea datelor

Pentru a primi date prin Bluetooth, trebuie activată funcția Bluetootha telefonului.

Dacă este necesar, apăsați <Da> pentru a confirma recepția.

## Introducerea textului

*Mod AB, T9, Numeric și Simbol*

Aveți posibilitatea să introduceți text pentru anumite funcții precum mesagerie, Agendă telefon sau Calendar, utilizând modul AB, modul T9, modul Numeric și modul Simbol.

### Schimbarea modului de introducere a textului

Indicatorul modului de introducere a textului apare când cursorul este într-un câmp de tip text.

- Țineți apăsat [✱] pentru a comuta între modurile T9 și AB. În funcție de țară, aveți posibilitatea să accesați un mod de introducere pentru propria limbă.
- Apăsați [✱] pentru a schimba între majuscule și minuscule sau pentru a comuta în modul Numeric.
- Țineți apăsat [#] pentru a comuta în modul Simbol.

## Utilizarea modului AB

Apăsați tasta corespunzătoare până când pe ecran apare caracterul dorit.

Tastă	Caractere în ordinea afișării	
	Literă mare	Literă mică
1	. , - ? ! @ : ( ) / _ 1	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à á â æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ρ σ ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 ω
0	Spațiu + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0	

### Sfaturi pentru utilizarea modului AB

- Pentru a introduce de două ori aceeași literă sau pentru a introduce o altă literă de la aceeași tastă, așteptați deplasarea automată către dreapta a cursorului sau apăsați [Dreapta]. Apoi introduceți litera următoare.

- Apăsați [#] pentru a insera un spațiu.
- Pentru a deplasa cursorul, apăsați [Stânga] sau [Dreapta].
- Pentru a șterge caracterele unul câte unul, apăsați [C]. Pentru a goli ecranul, țineți apăsat [C].

## Utilizarea modului T9

Modul predictiv T9 de introducere a textului vă permite să introduceți orice caracter folosind numai câte o apăsare pe tastă.

### Introducerea unui cuvânt în modul T9

1. Apăsați [2] până la [9] pentru a începe introducerea unui cuvânt. Apăsați fiecare tastă o dată pentru fiecare literă.  
De exemplu, pentru a introduce "Hello" în modul T9, apăsați tastele [4], [3], [5], [5] și [6].  
T9 intuiește cuvântul pe care îl tastați și poate să-l schimbe cu fiecare tastă pe care o apăsați.
2. Introduceți cuvântul complet, înainte de a edita sau a șterge caractere.
3. Când cuvântul se afișează corect, treceți la pasul 4. În caz contrar, apăsați [0] pentru a afișa variante de cuvinte alternative pentru tastele pe care le-ați apăsat.

De exemplu, pentru "of" și "me" utilizați [6] și [3].

4. Apăsați [#] pentru a insera un spațiu și introduceți cuvântul următor.

### Sfaturi pentru utilizarea modului T9

- Apăsați [1] pentru a introduce automat puncte sau apostrofuri.
- Apăsați [#] pentru a insera un spațiu.
- Pentru a deplasa cursorul, apăsați [Stânga] sau [Dreapta].
- Pentru a șterge caracterele unul câte unul, apăsați [C]. Pentru a goli ecranul, țineți apăsat [C].

### Adăugarea unui cuvânt la dicționarul T9

Această funcție poate să nu fie disponibilă pentru anumite limbi.

1. Introduceți cuvântul pe care îl adăugați.
2. Apăsați [0] pentru a afișa cuvinte alternative pentru apăsările de taste. Când nu mai există cuvinte alternative, pe linia de jos apare **Adăugare**.
3. Apăsați <Adăugare>
4. Utilizând modul AB, introduceți cuvântul dorit și apăsați <OK>.

## Utilizarea modului numeric

Modul numeric vă permite să introduceți numere.

Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor pe care le doriți.

## Utilizarea modului simbol

Modul Simbol vă permite să introduceți simboluri.

Țineți apăsat [#] pentru a intra în modul Simbol.

Pentru	Apăsați
a afișa mai multe simboluri	[Sus] sau [Jos].
a selecta un simbol	tasta numerică corespunzătoare.
a șterge simbolul/simbolurile introduse	[C].
a insera simbolul/simbolurile	<OK>.

## Funcții de apelare

*Caracteristici de apelare avansate*

### Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceți prefixul zonei și numărul de telefon.
2. Apăsați [↶].



Apăsați [C] pentru a șterge ultima cifră sau țineți apăsat [C] pentru a șterge ecranul în întregime. Aveți posibilitatea să deplasați cursorul și să editați o cifră incorectă.

### Efectuarea unui apel internațional

1. În modul Repaus, țineți apăsat [0]. Apare caracterul +.
2. Introduceți codul țării, prefixul zonei și numărul de telefon, apoi apăsați [↶].

### Reapelarea numerelor recente

1. În modul Repaus, apăsați [↶] pentru a afișa lista numerelor recente.
2. Derulați la numărul dorit și apăsați [↶].

### Efectuarea unui apel din agenda telefonică

După ce ați stocat un număr în agenda telefonică, aveți posibilitatea să apelați numărul selectându-l din Agendă telefon ► p. 33

De asemenea, aveți posibilitatea să utilizați caracteristica de apelare rapidă pentru a asocia numerele cel mai frecvent apelate la anumite taste numerice. ► p. 35

### Formarea unui număr de pe cartela SIM

1. În modul Repaus, introduceți numărul locației numărului de telefon dorit și apăsați [ # ].
2. Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a derula lista de numere.
3. Apăsați <Apelare> sau [↶] pentru a apela numărul dorit.

### Terminarea unui apel

Închideți telefonul sau apăsați [⏏].

### Preluarea unui apel

Când primiți un apel, telefonul sună și afișează imaginea pentru apelul primit.

Pentru a răspunde la apel, apăsați <Acceptare> sau [↷].

### Sfaturi pentru a răspunde la un apel

- Când este activ **Răspuns orice tastă** din meniul **Setări suplimentare**, aveți posibilitatea să apăsați orice tastă, cu excepția <Respins> sau [⏏]. ► p. 77
- Când este activ **Clapetă activă** din meniul **Setări suplimentare**, doar deschideți telefonul. ► p. 77
- Apăsați <Respins> sau [⏏] pentru a respinge un apel.
- Când telefonul este închis, pentru a respinge un apel țineți apăsat [▲/▼].

### Vizualizarea apelurilor pierdute

Dacă ați pierdut apeluri, pe ecran se afișează câte apeluri ați pierdut.

1. Apăsați <Afișare>.
2. Dacă este necesar, derulați lista apelurilor pierdute.
3. Apăsați [↶] pentru a apela numărul dorit.

## Utilizarea setului handsfree

Utilizați setul handsfree pentru a efectua sau a răspunde la apeluri fără a ține în mână telefonul.

Conectați setul handsfree la mufa din partea stângă a telefonului.

Butoanele de la setul handsfree funcționează după cum se prezintă mai jos:

Pentru	Apăsați
a forma din nou ultimul apel	de două ori și țineți apăsat butonul.
a răspunde la un apel	butonul.
a termina un apel	butonul.

## Opțiuni în timpul unui apel

În cursul unui apel, aveți posibilitatea să accesați mai multe funcții.

## Reglarea volumului în timpul unui apel

Utilizați [▲/▼] pentru a ajusta volumul din căști în timpul unui apel.


Apăsați [▲] pentru a crește nivelul volumului și [▼] pentru a-l scădea.

## Suspendarea/reluarea unui apel

Apăsați <**Reținere**> sau <**Preluare**> pentru a suspenda un apel sau a prelua apelul.



## Efectuarea unui apel

Dacă rețeaua acceptă, aveți posibilitatea să efectuați un al doilea apel.

1. Apăsați <**Reținere**> pentru a suspenda apelul.
2. Efectuați al doilea apel pe calea normală.
3. Apăsați <**Schimbare**> pentru a comuta între apeluri.
4. Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Sfârșit apel așteptare** pentru a termina apelul suspendat.
5. Pentru a încheia apelul curent, apăsați [.

## Cum se răspunde la un al doilea apel

Aveți posibilitatea să răspundeți la un apel primit când deja vorbiți la telefon, dacă rețeaua acceptă acest lucru și dacă ați activat caracteristica de apel în așteptare. ► p. 81

1. Pentru a răspunde la apel, apăsați [  ]. Primul apel este automat suspendat.
2. Apăsați <**Schimbare**> pentru a comuta între apeluri.
3. Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Sfârșit apel așteptare** pentru a termina apelul suspendat.
4. Pentru a încheia apelul curent, apăsați [  ].

## Transferarea unui apel

Aveți posibilitatea să transferați apelul activ curent la un apelant al cărui apel este suspendat, dacă rețeaua acceptă acest lucru. Cu această opțiune, cei doi apelanți pot să discute între ei, dar dvs. sunteți deconectat de la apel.

Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Transfer**.

## Utilizarea unui difuzor extern

Utilizați un difuzor extern opțional pentru a discuta și a asculta cu telefonul situat la mică distanță. Mai întâi, trebuie să conectați un difuzor la telefon.

## Utilizarea unui set de căști Bluetooth

Utilizați un set opțional de căști Bluetooth pentru a vorbi la telefon fără să țineți telefonul la ureche. Pentru a utiliza această funcție, mai întâi este necesar să înregistrați setul handsfree și să-l conectați la telefon. ► p. 83

Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Transferare pe cască** sau **Transferare pe telefon**.

## Utilizarea opțiunilor din meniu

Aveți posibilitatea să accesați modul Meniu și să utilizați funcțiile din meniu.



În timpul unui apel, unele funcții din meniu nu sunt disponibile.

Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Meniu**.

## Oprirea microfonului (modul Microfon oprit)

Aveți posibilitatea de a opri temporar microfonul telefonului, astfel încât persoana de la telefon să nu vă audă.

Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Microfon oprit** sau **Microfon pornit**.

## Oprirea sau trimiterea tonurilor

Aveți posibilitatea să opriți sau să porniți tonurile tastelor.

Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Ton taste oprit** sau **Ton taste pornit**.

☒ Pentru comunicarea cu roboți telefonici sau cu sisteme telefonice computerizate, trebuie să se selecteze **Ton taste pornit**.

## Trimiterea unei secvențe de tonuri DTMF

Tonurile DTMF (Dual tone multi-frequency - Ton dual multi-frecvență) sunt tonurile utilizate la telefoane pentru apelare prin tonuri.

Aveți posibilitatea să trimiteți tonuri DTMF ca o grupare după introducerea întregului număr pe care îl trimiteți sau după preluarea unui număr din agenda telefonică. Această funcție este utilă la introducerea unei parole sau a unui număr de cont atunci când apăsați un sistem automat, cum ar fi un serviciu bancar.

1. Când sunteți conectat cu un serviciu de deservire la distanță, apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Trimite DTMF**.

2. Introduceți numărul pe care trebuie să-l trimiteți, apoi apăsați <**OK**>.

## Utilizarea agendei telefonice

Aveți posibilitatea să accesați meniul **Agendă telefon** pentru a localiza sau a stoca înregistrări. ► p. 33

Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Agendă telefon**

## Utilizarea serviciilor SIM

Meniul **Serviciu SIM** este disponibil dacă la telefon utilizați o cartelă SIM. O cartelă SIM oferă servicii precum știri, timpul probabil, sport, divertisment și servicii de localizare.

Pentru detalii, consultați instrucțiunile cartelei SIM sau luați legătura cu furnizorul de servicii.

## Efectuarea unui apel cu mai mulți participanți

Utilizați această funcție pentru a permite participarea a cel mult șase persoane la un apel cu mai mulți participanți sau la un apel tip conferință.

Pentru a utiliza această funcție, este necesar ca furnizorul de servicii să accepte apeluri cu mai mulți participanți.




### **Configurarea unui apel cu mai mulți participanți**

1. Apelați primul participant.
2. Apelați al doilea participant. Primul apel este automat suspendat.
3. Apăsati <**Opțiuni**> și selectați **Intrare în conferință**.  
Primul participant este adăugat la apelul cu mai mulți participanți.
4. Dacă doriți, apelați o altă persoană sau răspundeți la un apel primit.
5. Apăsati <**Opțiuni**> și selectați **Intrare în conferință**.
6. Repetați pașii 4 și 5 după cum doriți.

### **Conversație privată cu un participant**

1. Apăsati <**Opțiuni**> și selectați **Privat**.
2. Selectați un nume sau un număr din lista de participanți.  
Aveți posibilitatea să discutați în particular cu acea persoană, în timp ce restul participanților conversează între ei.
3. Pentru a reveni la apelul cu mai mulți participanți, apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Intrare în conferință**.

### **Eliminarea unui participant**

1. Apăsati <**Opțiuni**> și selectați **Eliminare**.
2. Selectați un nume sau un număr din lista de participanți.  
Participantul este eliminat din apel, dar apelul continuă cu ceilalți participanți.
3. Închideți telefonul sau apăsați [  ] pentru a termina apelul cu mai mulți participanți.

## Funcțiile din meniu

Toate opțiunile din meniu listate

### Listă apeluri (Meniul 1)

Utilizați acest meniu pentru a vizualiza apelurile pe care le-ați efectuat, le-ați primit sau le-ați pierdut, durata apelurilor și costul apelurilor.



Pentru a accesa acest meniu, apăsați <**Meniu**> în modul Repaus și selectați **Listă apeluri**.

### Contacte curente (Meniul 1.1)

---

Acest meniu afișează ultimele 90 de apeluri efectuate, primite sau pierdute.

#### Accesarea unui apel din listă

1. Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta un tip de apel.
2. Apăsați [Sus] sau [Jos] pentru a derula lista de apeluri.
3. Apăsați [] pentru a vizualiza detaliile unui apel sau [] pentru a apela un număr.

### Utilizarea opțiunilor din lista de apeluri

În timpul vizualizării listei de apeluri, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Detaliu:** afișarea detaliilor apelului selectat.
- **Lipire:** editarea numărului de telefon.
- **Salvare contact:** salvarea numărului în agenda telefonică.
- **Trimitere mesaj:** trimiterea unui mesaj SMS sau MMS.
- **Ștergere:** ștergerea înregistrării apelului selectat sau a tuturor înregistrărilor.

### Apeluri pierdute (Meniul 1.2)

---

Acest meniu afișează cele mai recente 30 de apeluri la care nu ați răspuns.

### Apeluri efectuate (Meniul 1.3)

---

Acest meniu afișează ultimele 30 de apeluri efectuate.

### Apeluri primite (Meniul 1.4)

---

Acest meniu afișează ultimele 30 de apeluri primite.

### Ștergere toate (Meniul 1.5)

---

Utilizați acest meniu pentru a șterge toate înregistrările din fiecare tip de apel.

1. Apăsați [**OK**] pentru a bifa tipurile de apeluri de șters.
2. Apăsați <**Ștergere**>.
3. Apăsați <**Da**> pentru a confirma ștergerea.

### Durată apel (Meniul 1.6)

---

Acest meniu afișează jurnalul pentru duratele apelurilor efectuate și primite. Durata reală facturată de furnizorul de servicii poate să difere.

- **Durată ultim apel:** verificați durata ultimului apel.
- **Total apeluri efectuate:** verificați durata totală a tuturor apelurilor pe care le-ați efectuat.
- **Total apeluri primite:** verificați durata totală a tuturor apelurilor pe care le-ați primit.

Pentru a reseta cronometrele de apel, apăsați <**Resetare**>. Trebuie să introduceți parola telefonului.

☒ Parola este prestabilită la **00000000**. Aveți posibilitatea să schimbați această parolă. ► p. 86

### Costuri apel (Meniul 1.7)

---

Această funcție de rețea afișează costul apelurilor. Acest meniu este disponibil numai în cazul în care cartela SIM acceptă această funcție. Rețineți că nu se intenționează utilizarea acestei caracteristici pentru facturare.

- **Cost ultim apel:** verificați costul ultimului apel.
- **Cost total:** verificați costul total al tuturor apelurilor. În cazul în care costul total depășește costul maxim setat în **Setare cost maxim**, trebuie să resetați cronometrul înainte de a avea posibilitatea să efectuați alt apel.
- **Cost maxim:** verificați limita costului maxim stabilit în **Setare cost maxim**.
- **Resetare contor:** resetați contoarele de cost. Trebuie să introduceți codul PIN2.
- **Setare cost maxim:** setați costul maxim permis pentru apeluri. Trebuie să introduceți codul PIN2.
- **Preț/unitate:** setați prețul unitar care se aplică atunci când se calculează costul apelurilor. Trebuie să introduceți codul PIN2.

## Agendă telefon (Meniul 2)

Aveți posibilitatea să stocați numere de telefon pe cartela SIM și în memoria telefonului. Memoriile cartelei SIM și a telefonului, deși sunt fizic separate, sunt utilizate ca o singură entitate numită Agendă telefon.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați <Meniu> în modul Repaus și selectați **Agendă telefon**.

### Listă contacte (Meniul 2.1)

Utilizați acest meniu pentru a căuta numere în Agendă telefon

- ☒ Apăsați <Contacte> în modul Repaus pentru a accesa rapid acest meniu.

#### Căutarea unei înregistrări

1. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să-l găsiți.
2. Selectați din listă numele dorit.
3. Apăsați [↶] pentru a apela numărul sau <Opțiuni> pentru a accesa opțiunile din agenda telefonică.

## Utilizarea opțiunilor pentru Agenda telefon

Din lista de contacte sau din detaliile unui contact, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Previzualizare:** afișarea de detalii despre contact.
- **Editare:** editarea informațiilor contactului.
- **Trimitere mesaj:** trimiterea unui mesaj SMS, MMS sau de e-mail.
- **Adăugare contact nou:** adăugarea unui contact la agenda telefonică.
- **Copiază la:** copierea contactului în memoria telefonului sau pe cartela SIM.
- **Trimitere prin:** trimiterea contactului prin SMS, MMS, e-mail sau Bluetooth.
- **Ștergere:** ștergerea contactului selectat sau a tuturor contactelor.

### Adăugare contact nou (Meniul 2.2)

Utilizați acest meniu pentru a adăuga un contact în agenda telefonică.

#### Stocarea unui număr în memoria telefonului

1. Selectați **Telefon**.

2. Schimbați setările sau introduceți informații despre contact.
  - **Prenume/Nume:** asocierea unui nume.
  - **Mobil/Acasă/Birou/Fax/Altul:** adăugarea unui număr la fiecare categorie.
  - **E-mail:** asocierea unei adrese de e-mail.
  - **Identitate apelant:** asocierea unei imagini ca imagine de identificare a apelantului pentru a vă avertiza despre un apel de la un anumit număr.
  - **Ton apel:** asocierea unei melodii pentru sonerie pentru a vă avertiza despre un apel de la un anumit număr.
  - **Grup:** asocierea numărului la un grup de apelare.
  - **Notă:** adăugarea unei note privind persoana.
3. Apăsați <**Salvare**> pentru a salva contactul.

### Stocarea unui număr pe cartela SIM

1. Selectați **SIM** și introduceți un nume.
2. Apăsați [Jos] și introduceți un număr de telefon.
3. Apăsați [Jos] și, dacă este necesar, schimbați numărul locației.
4. Apăsați <**Salvare**> pentru a salva contactul.

### Grup (Meniul 2.3)

---

Utilizați acest meniu pentru a vă organiza contactele în grupuri de apelare.

#### Crearea unui grup de apelare

1. Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Adăugare**.
2. Introduceți un nume pentru grup.
3. Selectați linia de identificare a apelantului și selectați o imagine.
4. Selectați linia de avertizare și selectați o melodie.
5. Apăsați <**Salvare**> pentru a salva grupul.

#### Adăugarea de membri la un grup de apelare

1. Selectați un grup.
2. Apăsați <**Adăugare**>. Se afișează lista contactelor stocate în memoria telefonului.
3. Selectați contactele pe care le adăugați la grup și apăsați <**Selectare**>.
4. Pentru a mai adăuga membri, apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Adăugare** → un contact.
5. Repetați pasul 4 de câte ori doriți.

## Gestionarea grupurilor de apelare

În timpul vizualizării listei de grupuri sau în timpul vizualizării detaliate, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Previzualizare:** afișarea membrilor grupului selectat.
- **Adăugare:** adăugarea unui grup.
- **Editare:** schimbarea proprietăților grupului selectat.
- **Trimitere mesaj:** trimiterea unui mesaj SMS, MMS sau de e-mail la membrii doriți.
- **Ștergere:** ștergerea grupului selectat sau a tuturor grupurilor. Totuși, membrii grupului nu sunt șterși din agenda telefonică.

## Apelare rapidă (Meniul 2.4)

---

Utilizați acest meniu pentru a asocia un număr de apelare rapidă (de la 2 la 9) pentru opt dintre numerele cel mai frecvent apelate.

### Asocierea numerelor de apelare rapidă

1. Selectați o tastă de la **2** la **9**. Tasta [**1**] este rezervată pentru serverul de mesagerie vocală.
2. Selectați un contact din lista de contacte.

## Gestionarea înregistrărilor de apelare rapidă

Din ecranul Apelare rapidă, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Adăugare:** asocierea unui număr unei taste neasociate.
- **Previzualizare:** afișarea numărului asociat tastei.
- **Orbital:** asocierea unui alt număr tastei asociate.
- **Eliminare:** anularea setărilor de apelare rapidă pentru tasta selectată.

## Apelarea înregistrărilor de apelare rapidă

În modul Repaus, țineți apăsată tasta corespunzătoare.

## Cartea mea de vizită (Meniul 2.5)

---

Utilizați acest meniu pentru a crea o carte de vizită și a o trimite altor persoane.

### Salvarea cărții de vizită

Procedura de creare a cărții de vizită este aceeași ca și cea pentru salvarea unui număr în memoria telefonului. ► p. 33

## Utilizarea opțiunilor pentru cărți de vizită

După salvarea cărții de vizită, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:


- **Editare:** editarea cărții de vizită.
- **Trimitere:** trimiterea cărții de vizită prin SMS, MMS, e-mail sau Bluetooth.
- **Schimb carte de vizită:** faceți schimb de cărți de vizită cu altă persoană prin intermediul funcției Bluetooth.
- **Ștergere:** ștergerea cărții de vizită.


## Număr propriu (Meniul 2.6)

Utilizați această funcție pentru a vă verifica numerele de telefon sau pentru a asocia un nume la fiecare număr. Modificările făcute aici nu afectează numerele reale de abonat de pe cartela SIM.

## Gestionare (Meniul 2.7)

Utilizați acest meniu pentru gestionarea agende telefonice.

- **Salvare implicită:** selectarea unei locații implicite de memorie pentru salvarea contactelor.  
Dacă selectați **Confirmare la salvare**, telefonul vă va solicita să selectați o locație de memorie când salvați un număr.
- **Copiere toate în telefon:** copierea în memoria telefonului a tuturor numerelor stocate pe cartela SIM.
- **Ștergere toate:** ștergerea tuturor contactelor din memoria telefonului, din cartela SIM sau din amândouă.
  1. Apăsați [] pentru a bifa locațiile de șters.
  2. Apăsați <Ștergere>.
  3. Introduceți parola telefonului și apăsați <OK>.

 Parola este prestabilită la **00000000**. Aveți posibilitatea să schimbați această parolă. ► p. 86
  4. Apăsați din nou <Da> pentru a confirma ștergerea.
- **Status memorie:** afișarea numerelor contactelor stocate în agenda telefonică.

## Număr serviciu (Meniul 2.8)

Acest meniu este disponibil atunci când cartela SIM acceptă Service Dialling Numbers (Numere apelare servicii) (SDN). Utilizați acest meniu pentru a vizualiza lista de numere SDN asociate de furnizorul de servicii, inclusiv numere de urgență, de obținere a numerelor de telefon ale abonaților și numere de mesagerie vocală.

1. Derulați la numărul dorit și apăsați **<Afișare>**.
2. Apăsați **<Apelare>** sau [↶].

## Aplicații (Meniul 3)

Utilizați acest meniu pentru a juca jocuri Java, pentru a reda fișiere muzicale, pentru a înregistra o notă vocală, pentru a seta fusurile orare și alarmele sau pentru a utiliza telefonul ca și calculator, temporizator sau cronometru. De asemenea, aveți posibilitatea să sincronizați agenda telefonică sau calendarul din memoria telefonului cu un computer.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați **<Meniu>** în modul Repaus și selectați **Aplicații**.

## Lumea Java (Meniul 3.1)

Utilizați acest meniu pentru a juca jocuri Java și pentru a selecta un profil pentru accesarea serviciilor Java.

### Utilizarea opțiunilor Java pentru jocuri

Din ecranul Lumea Java, selectați **Descărcări** și apăsați **<Opțiuni>** pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Lansare**: lansarea jocului selectat.
- **Ștergere**: ștergerea jocului selectat sau a tuturor jocurilor, cu excepția jocurilor încorporate.
- **Proprietăți**: vizualizarea proprietăților jocului.

### Accesarea setărilor Java

Aveți posibilitatea să selectați un profil de conectare pentru accesarea serviciilor Java.

Din meniul **Lumea Java**, selectați **Setări**, apoi un profil.

- ☒ Aveți posibilitatea să editați un profil utilizând meniul **Setări conexiune**. ► p. 87



### Verificarea stării memoriei

Aveți posibilitatea să vizualizați volumul memoriei totale pentru jocurile Java precum și volumul memoriei disponibile și a celei utilizate. De asemenea, aveți posibilitatea să vizualizați numărul de jocuri descărcate.

În meniul **Lumea Java**, selectați **Status memorie**.

### Player MP3 (Meniul 3.2)

Utilizați acest meniu pentru a vă bucura de muzică. În primul rând, trebuie să salvați fișiere MP3 în memoria telefonului.

#### Descărcarea sau primirea de fișiere muzicale

Utilizați metodele următoare pentru a salva fișiere MP3 în memoria telefonului:

- Descărcarea de pe Web-ul fără fir ► p. 45
- Descărcarea de la un computer utilizând programul Samsung PC Studio ► Ghidul utilizatorului Samsung PC Studio
- Printr-o conexiune activă Bluetooth ► p. 85

Fișierele descărcate sau primite se stochează în directorul **Muzică**. ► p. 62

### Crearea unei liste de redare

Adăugați fișiere MP3 la lista de redare.

1. Din ecranul player-ului MP3, apăsați **<Opțiuni>** și selectați **Adăugare la listă de redare**.
2. Selectați una dintre următoarele opțiuni:
  - **Adăugare toate**: adăugați la lista de redare toate fișierele din memoria telefonului.
  - **Adăugare fișiere**: adăugați anumite fișiere la lista de redare.
3. Dacă ați selectat **Adăugare fișiere**, apăsați [**↵**] pentru a bifa fișierele de adăugat și apăsați **<Selectare>**.
4. Apăsați **<Înapoi>** pentru a reveni la ecranul player-ului MP3.

### Redarea fișierelor muzicale

Din ecranul player-ului MP3, apăsați [**↵**].

În timpul redării, utilizați următoarele taste:

Taste	Funcție
[ <b>↵</b> ]	Face pauză sau reia redarea.
[Stânga]	Merge la fișierul anterior.

Taste	Funcție
[Dreapta]	Trece la fișierul următor.
[Sus]	Deschide lista de redare.
[Jos]	Oprește redarea.
[▲/▼]	Reglează nivelul volumului.
[1]	Activează sau dezactivează sunetul 3D.
[2]	Schimbă tipul de fațetă.
[3]	Schimbă modul de repetare.
[4]	Schimbă modul de egalizare.
[6]	Activează sau dezactivează modul amestecare.

### Utilizarea opțiunilor pentru fișiere MP3

Din ecranul player-ului MP3, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Redare:** începerea redării.
- **Deschidere listă redare:** afișarea listei de redare.
- **Mergi la muzică:** deplasarea la directorul **Muzică**.
- **Trimitere prin:** trimiterea fișierului selectat prin e-mail sau Bluetooth.

- **Setare ca:** setarea fișierului ca ton de apel sau ca melodie de identificare a apelantului pentru o înregistrare din agenda telefonică.
- **Înlăturare din listă redare:** eliminarea din lista de redare a fișierului selectat.
- **Setări:** schimbarea setărilor implicite pentru redarea fișierelor muzicale.

**Mod repetare:** selectarea unui mod de repetare.

**Aleator:** setarea player-ului MP3 pentru a reda muzica în ordine aleatoare.

**Egalizator:** selectarea unei setări pentru egalizator.

**Sunet 3D:** activarea sau dezactivarea sunetului 3D.

**Fundal:** selectarea unui tip de fațetă.

**Volum:** selectarea unui nivel al volumului.

- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților fișierului.

### Accesarea listei de redare

1. În ecranul player-ului MP3, apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Deschidere listă redare** pentru a accesa lista de redare.
2. Apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:
  - **Redare:** redarea fișierului selectat.

- **Adăugare la listă de redare:** adăugarea de fișiere la lista de redare.
- **Schimbare ordine:** mutarea fișierului selectat în poziția dorită în cadrul listei de redare.
- **Eliminare:** eliminarea din lista de redare a fișierului selectat sau a tuturor fișierelor.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților fișierului.

### Redarea fișierelor MP3 cu telefonul închis

- Utilizați următoarele taste pentru a controla player-ul MP3:

Taste	Funcție
[▶  ]	Când este ținută apăsată, lansează sau închide player-ul MP3. Începe redarea muzicii sau întrerupe redarea.
[◀◀]	Revine la fișierul anterior.
[▶▶]	Trece la fișierul următor.
[▲/▼]	Reglează volumul.

- Țineți apăsat [⏏] pentru a bloca tastele expuse, în vederea evitării afectării redării ca urmare a apăsărilor accidentale. Pe linia de jos apare pictograma de taste blocate (🔒).

## Înregistrare vocală (Meniul 3.3)

Utilizați acest meniu pentru a înregistra note vocale. O notă vocală poate să dureze până la o oră.

### Înregistrarea unei note vocale


1. Apăsați [🔴] pentru a începe înregistrarea.
2. Vorbiți în microfon.  
Apăsați [🔴] pentru a face pauză sau pentru a relua înregistrarea.
3. Când ați terminat, apăsați [Jos]. Nota vocală se salvează în mod automat.
4. Apăsați [Sus] pentru a înregistra altă notă vocală sau apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:
  - **Redare:** redarea notei vocale.
  - **Înregistrare:** înregistrarea altei note vocale.
  - **Mergi la listă înregistrări vocale:** afișarea listei de note vocale.
  - **Trimitere prin:** trimiterea notei vocale prin MMS, e-mail sau Bluetooth.
  - **Ștergere:** ștergerea notei vocale.
  - **Redenumire:** schimbarea numelui notei vocalei.
  - **Protecție:** protejarea notei vocale împotriva ștergerii.

- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților notei vocalei.

### Redarea unei note vocale

1. În ecranul Înregistrare vocală, apăsați <Opțiuni> și selectați **Mergi la listă înregistrări vocale**.
2. Selectați o notă vocală. Se redă nota vocală.

În timpul redării, utilizați următoarele taste:

Taste	Funcție
[  ]	Face pauză sau reia redarea.
[Stânga]	Deplasează înapoi.
[Dreapta]	Deplasează înainte.
[Jos] sau <Stop>	Oprește redarea.
[▲/▼]	Reglează volumul.

### Utilizarea opțiunilor pentru note vocale

În ecranul Înregistrare vocală, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Înregistrare:** înregistrarea unei note vocale noi.

- **Mergi la listă înregistrări vocale:** deplasarea la lista notelor vocale pe care le-ați înregistrat.
- **Setări:** selectarea unei setări pentru durata înregistrării.  
**Limită pentru MMS:** înregistrarea unei note vocale pentru adăugare la un mesaj MMS.  
**Limită pentru e-mail:** înregistrarea unei note vocale pentru adăugare la un mesaj de e-mail.  
**Maxim 1 oră :** înregistrarea unei note vocale de maximum o oră.


### Ora pe glob (Meniul 3.4)

Utilizați acest meniu pentru a seta fusul orar local și pentru a afla ce oră este în altă parte a lumii.

### Setarea fusului orar local

1. Pe harta lumii, apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta orașul care corespunde fusului orar pentru reședința dvs. Odată cu deplasarea liniei orare, se afișează ora și data zonei date.
2. Apăsați <Opțiuni> și selectați **Salvare** pentru a salva fusul orar.

### Aplicarea orei de vară

1. În harta lumii, apăsați <Opțiuni> și selectați **Setare oră de vară**.
2. Apăsați [] pentru a bifa fusurile orare dorite.
3. Apăsați <Salvare>.

### Alarmă (Meniul 3.5)

---

Utilizați acest meniu pentru a seta alarme care să sune la anumite ore.

#### Setarea unei alarme

1. Selectați tipul de alarmă.
2. Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta **Pornit** pe linia **Alarmă** și apăsați [Jos].
3. Introduceți ora la care să sune alarma și apăsați [Jos].
4. Selectați **AM** sau **PM** în formatul orar cu 12 ore și apăsați [Jos].




Telefonul are prestabilit formatul cu 12 de ore. Aveți posibilitatea să schimbați formatul orar. ► p. 76

5. Selectați un mod de repetare.

6. Selectați linia **Ton alarmă** și selectați o melodie pentru alarmă.

7. Apăsați <Salvare>.

#### Oprirea unei alarme

- Când sună o alarmă, apăsați <leșire> sau orice tastă pentru a opri alarma.
- Când sună o alarmă de deșteptare, apăsați <Confirm> sau [] pentru a opri alarma.

În caz contrar, apăsați <Amânare> sau altă tastă pentru a opri alarma și a o determina să sune din nou după 5 minute. Aveți posibilitatea să faceți acest lucru de maximum 5 ori.

#### Setarea alarmei să sune chiar dacă telefonul este oprit

Din ecranul Alarmă, selectați **Pornire automată** → **Pornit**.

Dacă telefonul este oprit când este ora să sune alarma, telefonul este pornit și sună alarma.

### Sincronizare PIM (Meniul 3.6)


---

Utilizați acest meniu pentru a sincroniza datele personale cu cele din aplicațiile corespundente de pe PC, folosindu-vă de programul opțional WideSync.

## Crearea unui profil de sincronizare

1. Apăsați <**Adăugare**>.
2. Specificați următoarele informații pentru profil:
  - **Nume profil:** introduceți numele profilului.
  - **Sincronizare categorie:** Selectați aplicațiile pe care doriți să le sincronizați.
  - **Tip sincronizare:** selectați un tip de sincronizare.
  - **Sincronizare protocol:** selectați o metodă de conectare.
3. Apăsați <**Salvare**> pentru a salva profilul.

## Începerea sincronizării

1. Asigurați-vă că PC-ul are instalate programele MS Outlook și WideSync și că telefonul și PC-ul sunt conectate printr-un cablu USB sau printr-o conexiune activă Bluetooth.
2. Deschideți MS Outlook.
3. În ecranul Sincronizare PIM, selectați un profil.
4. Apăsați [].

## Utilizarea opțiunilor de sincronizare

În ecranul Sincronizare PIM, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Start sincronizare:** Începerea unei sincronizări pentru profilul selectat.
- **Afișare rezultate:** afișarea rezultatului pentru ultima sincronizare.
- **Creare profil sincronizare:** adăugarea unui profil.
- **Editare profil sincronizare:** modificarea proprietăților profilului.
- **Ștergere:** ștergerea profilului selectat sau a tuturor profilurilor.

## Calculator (Meniul 3.7)

Utilizați acest meniu pentru a utiliza funcțiile matematice elementare, precum adunarea, scăderea, înmulțirea și împărțirea.

1. Introduceți primul număr.

Apăsați tasta funcțională din stânga pentru a insera un punct zecimal sau o paranteză.



Pentru a deplasa cursorul, apăsați [**\***] sau [**#**].

2. Apăsați una dintre tastele de navigare pentru a accesa funcția matematică pe care o doriți.
3. Introduceți al doilea număr.
4. Apăsați [ $\frac{\text{I}}{\text{OK}}$ ] pentru a vizualiza rezultatul.

### Convertor (Meniul 3.8)

Utilizați acest meniu pentru conversii obișnuite, precum cele valutare și de temperatură.

1. Selectați un convertor.
2. Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta unitatea originală și apăsați [Jos].
3. Introduceți valoarea pentru care faceți conversia, apoi apăsați [Jos].
  - Apăsați [ $\ast$ ] pentru a insera un punct zecimal.
  - Apăsați [ $\#$ ] pentru a schimba temperatura în pozitivă (+) sau negativă (-).

☒ Pentru conversii valutare, aveți posibilitatea să vizualizați și să setați raporturile de schimb apăsând <Vizualizare rată>.

4. Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta unitatea în care faceți conversia.

Se afișează valoarea echivalentă a sumei introduse.

### Numărătoare inversă (Meniul 3.9)

Utilizați acest meniu pentru a stabili o perioadă de timp pe care să o contorizeze telefonul. Telefonul va suna o alarmă la expirarea perioadei specificate.

#### Pornire Numărătoare inversă

1. Apăsați <Setare>.
2. Introduceți durata pe parcursul căreia numărătoare inversă și apăsați <OK>.
3. Apăsați [ $\frac{\text{I}}{\text{OK}}$ ] pentru a porni numărătoarea inversă.

#### Oprire Numărătoare inversă

- Apăsați <leșire> sau orice tastă când sună temporizatorul.
- În ecranul Numărătoare inversă, apăsați [ $\frac{\text{I}}{\text{OK}}$ ] pentru a opri temporizatorul înainte de a suna.

## Cronometru (Meniul 3.0)

Utilizați acest meniu pentru a măsura timpul scurs. Precizia cronometrului este de o sutime de secundă. Durata maximă de măsurare este de 10 ore.

1. Apăsați [**OK**] pentru a porni cronometrul.
2. Apăsați [**OK**] pentru a bifa un interval. Aveți posibilitatea să repetați acest pas pentru un total de 4 intervale.
3. Pentru a reseta cronometrul, apăsați **<Resetare>**.

## Navigator (Meniul 4)

Protocolul Wireless Application Protocol (WAP - Protocol pentru aplicații fără fir) al telefonului vă permite să accesați Web-ul fără fir. Utilizând navigatorul WAP, aveți posibilitatea să accesați informații actuale și o mare diversitate de conținut media, precum imagini de fundal, tonuri de apel și fișiere muzicale.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați **<Meniu>** în modul Repaus și selectați **Navigator**.

## Acasă (Meniul 4.1)

Utilizați acest meniu pentru a vă conecta telefonul la rețea și a încărca pagina de pornire a furnizorului de servicii de Web fără fir. În modul Repaus, aveți posibilitatea să apăsați și tasta [**OK**].

### Navigarea cu navigatorul WAP

Pentru	Apăsați
a derula elementele din navigator	[Sus] sau [Jos].
a selecta un element din navigator	<b>&lt;Opțiuni&gt;</b> și alegeți <b>Selectare</b>
a reveni la pagina anterioară	<b>&lt;Opțiuni&gt;</b> și selectați <b>Înapoi</b> .

### Utilizarea opțiunilor din pagina WAP


Pentru oricare pagină WAP, apăsați **<Meniu>** pentru a accesa opțiunile următoare:

- **Favorite:** afișarea listei de favorite.
- **Reîncărcare:** reîncărcarea paginii curente.
- **Acasă:** revenire la pagina de start.
- **Mergi la URL:** introduceți manual o adresă URL.



- **Afișare URL:** afișarea adresei URL a paginii Web curente. De asemenea, aveți posibilitatea să setați pagina curentă ca pagină de pornire pentru navigatorul WAP sau pentru un element favorit.
- **Ștergere cache:** ștergerea memoriei cache.
- **Primește:** accesarea mesajelor server WAP din navigatorul WAP.
- **Prezentare imagini:** afișarea imaginilor de pe pagina curentă.
- **Certificate:** afișarea certificatului navigatorului WAP.

### Ieșirea din navigatorul WAP

Apăsați [] pentru a ieși din navigator.

### Favorite (Meniul 4.2)


---

Utilizați acest meniu pentru a salva adrese URL pentru a accesa rapid site-uri Web.

#### Adăugarea unui element favorit

1. Selectați o locație liberă.
2. Introduceți un nume pentru favorit.
3. Introduceți o adresă URL și apăsați <Salvare>.

### Accesarea unei pagini marcate ca favorită

Derulați la un element favorit și apăsați [].

### Utilizarea opțiunilor pentru elementele favorite

După salvarea unui element, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Mergi la URL:** accesarea site-ului Web marcat ca favorit.
- **Editare:** editarea adresei și numelui elementului favorit.
- **Ștergere:** ștergerea elementului favorit selectat sau a tuturor elementelor favorite.

### http:// (Meniul 4.3)

---

Utilizați acest meniu pentru a introduce manual adresa URL a unui site Web și a accesa site-ul.

### Profil WAP (Meniul 4.4)

---

Utilizați acest meniu pentru a selecta un profil de conexiune pentru accesarea navigatorului WAP.



Aveți posibilitatea să editați un profil utilizând meniul **Setări conexiune**. ► p. 87

## Ștergere cache (Meniul 4.5)

Utilizați acest meniu pentru a șterge memoria cache, o memorie temporară care stochează pagini Web accesate recent.

## Mesaje (Meniul 5)

Utilizați meniul **Mesaje** pentru a trimite și a primi mesaje text, mesaje multimedia și mesaje de e-mail. De asemenea, aveți posibilitatea să utilizați caracteristicile pentru mesaje server WAP și mesaje info.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați <**Meniu**> în modul Repaus și selectați **Mesaje**.

### Creare mesaj (Meniul 5.1)


Utilizați acest meniu pentru a crea și trimite mesaje SMS, MMS sau mesaje de e-mail.

#### Mesaje text (Meniul 5.1.1)

Serviciul de mesaje scurte (Short Message Service - SMS) vă permite să trimiteți sau să primiți mesaje de tip text care pot să includă imagini, imagini animate și melodii.

☒ Numărul maxim de caractere permise într-un mesaj de tip text este diferit în funcție de furnizorul de servicii. Dacă mesajul depășește numărul maxim de caractere, telefonul va scinda mesajul.

1. Introduceți mesajul.
2. Apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa una dintre opțiunile următoare:
  - **Salvare și trimitere:** salvarea unei copii a mesajului și trimiterea mesajului.
  - **Numai trimitere:** trimiterea mesajului.
  - **Inserare:** adăugarea unui model, a unei înregistrări în agenda telefonică sau a unui element favorit.
  - **Adăugare imagine/animație/melodie:** atașarea unei imagini, a unei imagini animate sau a unei melodii.
  - **Atașare:** atașarea unei cărți de vizită sau a datelor dintr-un calendar ca atașare la formatul de date.
  - **Salvare în:** salvarea mesajului în **Ciorne** sau într-unul din directoarele create.
  - **Selectare limbă:** modificarea limbii utilizate în modul de introducere T9.
  - **Stil text:** schimbarea atributelor textului.

- **Metodă inserare:** schimbarea modului de introducere a textului.
- 3. Când ați terminat, apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Salvare și trimitere** sau **Numai trimitere**.
- 4. Introduceți un număr de destinație.  
Pentru a trimite mesajul către mai mulți destinatari, apăsați [Jos] și completați câmpurile de destinație suplimentare.
- 5. Apăsați [] pentru a trimite mesajul.

### Mesaje multimedia (Meniul 5.1.2)

Serviciul de mesaje multimedia (Multimedia Message Service - MMS) livrează mesaje care conțin o combinație de text, imagini, videoclipuri și clipuri audio, de la telefon la alt telefon sau de la telefon la o adresă de e-mail.

1. Selectați linia **Subiect** și introduceți subiectul mesajului.
2. Selectați linia **Imagine&Video** sau **Sunet** și adăugați un fișier imagine, video sau audio.

☒ Dimensiunea maximă permisă pentru un fișier MMS poate să fie diferită, în funcție de țară. Dacă nu aveți posibilitatea să adăugați alt fișier, adăugați altă pagină.

3. Selectați linia **Mesaj** și introduceți textul mesajului.
4. Apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:
  - **Adăugare:** adăugarea la mesaj a unui subiect sau a unui text.
  - **Editare:** editarea subiectului sau textului mesajului.
  - **Adăugare imagine/video clipuri/sunet:** adăugarea de fotografii, de videoclipuri sau de sunete la mesaj. În funcție de tipul de fișier sau de sistemul DRM (Digital Rights Management - gestionare digitală a drepturilor de autor), este posibil ca anumite fișiere să nu poată fi redirectionate.
  - **Schimbare imagine/video clip/sunet:** schimbarea unui element adăugat.
  - **Previzualizare:** afișarea mesajului creat.
  - **Trimitere:** trimiterea mesajului.
  - **Salvare în:** salvarea mesajului în **Ciorne** sau într-unul din directoarele create.
  - **Adăugare pagină:** adăugarea de pagini. Treceți de la o pagină la alta apăsând [Stânga] sau [Dreapta] în ecranul mesajului.
  - **Ștergere pagină:** ștergerea unei pagini adăugate.

- **Editare pagină:** schimbarea duratei de afișare a paginii sau deplasarea înainte a paginii.
  - **Atașare:** atașarea unei cărți de vizită sau a datelor dintr-un calendar ca atașare la formatul de date.
  - **Ștergere subiect/mesaj:** ștergerea subiectului sau a textului.
  - **Înlăturare media/sunet:** eliminarea unui element adăugat.
5. Când ați terminat, apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Trimitere**.
  6. Introduceți un număr de telefon sau o adresă de e-mail.  
Pentru a trimite mesajul către mai mulți destinatari, apăsați [Jos] și completați câmpurile de destinație suplimentare.
  7. Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Trimitere**.


### E-mail (Meniul 5.1.3)

Aveți posibilitatea să trimiteți mesaje de e-mail care să includă text, audio și imagini. Pentru a utiliza această funcție, trebuie să vă abonați la un serviciu de e-mail și să configurați un cont de e-mail și un profil. ► p. 59, p. 60

1. Selectați linia **Subiect** și introduceți subiectul mesajului de e-mail.
2. Selectați linia **Mesaj** și introduceți textul mesajului de e-mail în linia Mesaj.
3. Apăsați <**Opțiuni**> pentru a adăuga fișiere multimedia prin selectarea opțiunilor următoare din linia **Atașare fișier**:
  - **Adăugare imagine/video clipuri/sunet/muzică:** adăugarea de articole stocate în memoria telefonului. În funcție de tipul de fișier sau de sistemul DRM (Digital Rights Management - gestionare digitală a drepturilor de autor), este posibil ca anumite fișiere să nu poată fi redirecționate.
  - **Alte fișiere:** adăugarea de fișiere într-un format pe care telefonul nu îl acceptă.
  - **Atașare:** atașarea unei cărți de vizită sau a datelor dintr-un calendar ca atașare la formatul de date.
4. Când ați terminat, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

☒ În funcție de câmpul selectat, opțiunile pot fi diferite.

- **Editare:** editarea subiectului sau a textului.

- **Previzualizare/Redare:** afișarea/redarea unui element adăugat.
  - **Trimitere:** trimiterea mesajului de e-mail.
  - **Salvare în:** salvarea mesajului în **Ciorne** sau într-unul din directoarele create.
  - **Înlăturare subiect/mesaj:** ștergerea subiectului sau a textului.
  - **Înlăturare material atașat:** ștergerea atașării selectate.
  - **Înlăturare toate materialele atașate:** ștergerea tuturor atașărilor.
5. Când ați terminat, apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Trimitere**.
6. Introduceți o adresă de e-mail.  
Pentru a trimite mesajul de e-mail spre mai mulți destinatari, apăsați [Jos] și completați câmpurile de destinație suplimentare.
7. Apăsați [] pentru a trimite mesajul de e-mail.

### Mesajele mele (Meniul 5.2)

Utilizați acest meniu pentru a stoca toate mesajele pe care le-ați primit, trimis sau pe care nu ați reușit să le trimiteți.

### Primate (Meniul 5.2.1)

În acest director sunt stocate toate mesajele primite, cu excepția mesajelor de e-mail.

#### Vizualizarea unui mesaj în momentul primirii

La primirea unui mesaj, telefonul vă avertizează prin:


- Afișarea unei pictograme de mesaj cu notificare textuală
- Emiterea unui ton sonor sau vibrație, în funcție de setarea alertei pentru mesaje.







Pentru a citi imediat un mesaj, apăsați <**Afișare**> și selectați un mesaj din Primate.



Pentru un mesaj MMS, apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Preluare**. Mesajul este descărcat din serverul MMS în memoria telefonului.

#### Vizualizarea unui mesaj din Primate

În lista de mesaje apar următoarele pictograme; în funcție de tipul sau de starea mesajului, pictogramele pot să fie diferite:

-  SMS
-  MMS

-  Notificare MMS;  indică faptul că s-au preluat mesaje MMS de la server, iar  indică faptul că nu s-a reușit preluarea de mesaje MMS.
-  Mesaje server WAP/Mesaje OTA
-  Mesaje info
-  Furnizarea raportului pentru mesajele trimise

- ☒ • În conformitate cu sistemul DRM (Digital Rights Management - gestionare digitală a drepturilor de autor), este posibil ca mesajele cu conținut Web să nu poată fi redirecționate. Acestea sunt indicate prin .
- O pictogramă  lângă un mesaj semnifică faptul că mesajul are prioritate înaltă. O pictogramă gri este pentru prioritate scăzută.

În timpul vizualizării listei de mesaje, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- ☒ Opțiunile pot să fie diferite, în funcție de țară sau de furnizorul de servicii.

- **Previzualizare:** deschiderea mesajului.
- **Preluare:** preluarea mesajului MMS de pe server.
- **Ștergere:** ștergerea mesajului.

- **Mută în directorul meu:** mutarea mesajului într-unul dintre directoarele create în meniul **Directoarele mele**.
- **Sortare după:** schimbarea ordinii de sortare a mesajelor.
- **Protecție:** protejarea mesajului la ștergere.

### Utilizarea opțiunilor pentru mesaje

În timpul vizualizării unui mesaj, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

#### Mesaje SMS

- **Răspuns:** răspuns către expeditor.
- **Redirecționare:** redirecționarea mesajului.
- **Ștergere:** ștergerea mesajului.
- **Mută în telefon/Mută pe SIM:** mutarea mesajului între cartela SIM și memoria telefonului.
- **Extragere adresă:** extragerea din mesaj a URL-urilor, a adreselor de e-mail sau a numerelor de telefon.
- **Extragere media:** salvarea conținutului media din mesaj în memoria telefonului.
- **Protecție:** protejarea mesajului la ștergere. Aveți posibilitatea să protejați numai mesajele stocate în memoria telefonului.

### Mesaje MMS

- **Răspuns prin SMS:** trimiterea unui mesaj de răspuns prin SMS.
- **Răspuns prin MMS către:** trimiterea unui mesaj de răspuns prin MMS.
- **Redirecționare:** redirecționarea mesajului către altă persoană.
- **Ștergere:** ștergerea mesajului sau a tuturor mesajelor.
- **Extragere adresă:** extragerea din mesaj a URL-urilor, a adreselor de e-mail sau a numerelor de telefon.
- **Extragere media:** salvarea conținutului media din mesaj în memoria telefonului.
- **Protecție:** protejarea mesajului la ștergere.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților mesajului.

### Mesaje OTA

- **Instalare:** aplicarea la telefon a configurației specificate în mesaj.
- **Ștergere:** ștergerea mesajului.
- **Protecție:** protejarea mesajului la ștergere.

### Mesaje server WAP

- **Mergi la URL:** conectare la URL-ul specificat în mesaj.
- **Extragere adresă:** extragerea din mesaj de adrese URL, adrese de e-mail sau numere de telefon.
- **Ștergere:** ștergerea mesajului.
- **Protecție:** protejarea mesajului la ștergere.

### Mesaje info

- **Salvare:** salvarea mesajului în memoria telefonului.
- **Extragere adresă:** extragerea din mesaj de adrese URL, adrese de e-mail sau numere de telefon.
- **Ștergere:** ștergerea mesajului.

### Mesaje raport livrare

- **Extragere adresă:** extragerea din mesaj de adrese URL, adrese de e-mail sau numere de telefon.
- **Ștergere:** ștergerea mesajului.
- **Protecție:** protejarea mesajului la ștergere.

**Ciorne** (Meniul 5.2.2)

În acest director sunt stocate mesaje pe care le-ați salvat pentru a le trimite ulterior.



Apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Editare**: editarea mesajului.
- **Ștergere**: ștergerea mesajului sau a tuturor mesajelor.
- **Mută în directorul meu**: mutarea mesajului într-unul dintre directoarele create în meniul **Directoarele mele**.
- **Sortare după**: schimbarea ordinii de sortare a mesajelor.
- **Protecție**: protejarea mesajului la ștergere.
- **Proprietăți**: vizualizarea proprietăților mesajului.

**În curs de trimitere** (Meniul 5.2.3)

În acest director sunt stocate mesaje pe care telefonul încearcă să le trimită sau nu a reușit să le trimită.

În acest director, sunt disponibile următoarele pictograme:

-  Mesaj pe care telefonul îl trimite
-  Mesaj pe care telefonul nu a reușit să-l trimită

În timpul vizualizării unui mesaj sau a listei de mesaje, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Previzualizare**: afișarea mesajului.
- **Ștergere**: ștergerea mesajului sau a tuturor mesajelor.
- **Mută în directorul meu**: mutarea mesajului într-unul dintre directoarele create în meniul **Directoarele mele**.
- **Sortare după**: schimbarea ordinii de sortare a mesajelor.
- **Retrimiterre**: trimiterea mesajului.
- **Redirecționare**: redirecționarea mesajului către alte persoane.
- **Extragere adresă**: extragerea din mesaj de adrese URL, adrese de e-mail sau numere de telefon.
- **Protecție**: protejarea mesajului la ștergere.
- **Proprietăți**: vizualizarea proprietăților mesajului.

**Trimise** (Meniul 5.2.4)

În acest director sunt stocate mesaje pe care le-ați trimis.

În timpul vizualizării unui mesaj sau în lista de mesaje, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Previzualizare**: deschiderea mesajului.
- **Trimitere**: trimiterea mesajului.
- **Ștergere**: ștergerea mesajului sau a tuturor mesajelor.









- **Mută în directorul meu:** mutarea mesajului într-unul dintre directoarele create în meniul **Directoarele mele**.
- **Sortare după:** schimbarea ordinii de sortare a mesajelor.
- **Redirecționare:** redirecționarea mesajului către alte persoane.
- **Extragere adresă:** extragerea din mesaj de adrese URL, adrese de e-mail sau numere de telefon.
- **Protecție:** protejarea mesajului la ștergere.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților mesajului.

### Căsuță de e-mail (Meniul 5.2.5)


În acest director sunt stocate mesaje de e-mail pe care le-ați primit.




1. Selectați un cont de e-mail.
2. Apăsați <Da> când se afișează **Verificare e-mail nou** pentru a prelua de la server mesajele noi de e-mail.  
Telefonul verifică existența mesajelor noi de e-mail și preia mesajele de e-mail permise.

În lista de mesaje apar următoarele pictograme; în funcție de starea mesajului de e-mail, pictogramele pot să fie diferite:

-  a fost citit
-  nu a fost citit
-  a fost preluat de la server
-  nu a fost preluat;  indică faptul că un mesaj de e-mail a fost preluat de la server și  indică faptul că nu s-a reușit preluarea unui mesaj de e-mail.



O pictogramă  lângă un mesaj semnifică faptul că mesajul are prioritate înaltă. O pictogramă gri este pentru prioritate scăzută.

3. Derulați la un mesaj sau la un antet de e-mail și apăsați [ OK].
4. Dacă mesajul de e-mail are mai multe pagini, apăsați [ / ] pentru a derula paginile, una câte una.  
Apăsați [Stânga] sau [Dreapta] pentru a vă deplasa la prima sau la ultima pagină.
5. Selectați un fișier atașat pentru a-l vizualiza sau a-l reda.

În timpul vizualizării conținutului unui mesaj de e-mail sau a listei de mesaje, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:

☒ Opțiunile pot să fie diferite în funcție de starea mesajului de e-mail.

- **Previzualizare:** deschiderea elementului selectat.
- **Preluare:** preluarea unui mesaj de e-mail de la serverul de e-mail.
- **Răspuns:** trimiterea unui răspuns la expeditor sau la toți destinatarii.
- **Redirecționare:** redirecționarea mesajelor de e-mail.
- **Ștergere:** ștergerea elementului selectat.
- **Mută în directorul meu:** mutarea mesajului de e-mail într-unul dintre directoarele create în meniul **Directoarele mele**.
- **Adăugare la listă filtrare:** adăugarea adresei de e-mail a expeditorului la lista de filtrare pentru a respinge mesajele de e-mail de la acea adresă.
- **Extragere adresă:** extragerea din mesaj de adrese URL, adrese de e-mail sau numere de telefon.

- **Extragere media:** salvarea conținutului media din mesaj în memoria telefonului.
- **Verificare e-mail nou:** verificarea cutiei de e-mail pentru mesaje noi de e-mail.
- **Protecție:** protejarea mesajelor de e-mail împotriva ștergerii.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților pentru e-mail.

### Directoarele mele (Meniul 5.2.6)

Utilizați acest meniu pentru a crea directoare și a vă stoca și organiza mesajele.

### Crearea unui director

1. Apăsați <Da>.
2. Introduceți un nume pentru director și apăsați <OK>.

### Utilizarea opțiunilor pentru director

În lista de directoare, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Deschidere:** deschiderea directorului.
- **Adăugare director:** adăugarea unui director.
- **Redenumire director:** schimbarea numelui directorului.
- **Ștergere:** ștergerea directorului selectat.

## Modele (Meniul 5.3)

---

Utilizați acest meniu pentru a crea și a utiliza modele ale mesajelor utilizate frecvent.

### Crearea unui model text

1. Selectați o locație liberă.
2. Introduceți un mesaj și apăsați **<OK>**.

### Utilizarea opțiunilor pentru modele

Din lista de modele, apăsați **<Opțiuni>** pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Editare:** editarea modelului.
- **Trimitere mesaj:** trimiterea unui mesaj nou utilizând modelul.
- **Ștergere:** ștergerea modelului.
- **Adăugare nou:** adăugarea unui model.

## Ștergere toate (Meniul 5.4)

---

Utilizați acest meniu pentru a șterge mesaje din fiecare director de mesaje, unul câte unul sau toate odată. De asemenea, aveți posibilitatea să ștergeți simultan toate mesajele din toate directoarele.

## Setări (Meniul 5.5)

---

Utilizați acest meniu pentru a configura diverse opțiuni în vederea utilizării serviciului pentru mesaje.

### Mesaje text (Meniul 5.5.1)

Aveți posibilitatea să configurați setările SMS implicite pentru trimiterea sau primirea de mesaje.

- **Trimitere setări:** configurați următoarele opțiuni pentru trimiterea unui mesaj de tip text:
  - Cale răspuns:** se permite destinatarului să vă răspundă prin centrul de mesaje.
  - Raport trimitere:** setarea rețelei astfel încât să vă informeze când mesajul a fost livrat.
  - Suport caractere:** selectarea unui tip de codare a caracterelor. Dacă selectați **Automat**, telefonul comută tipul de codare din **alfabet-GSM** în **Unicode** dacă introduceți un caracter **Unicode**. Utilizarea codării **Unicode** va reduce la aproximativ jumătate numărul maxim de caractere dintr-un mesaj. Dacă acest meniu nu este afișat, telefonul este în mod implicit în modul **Automat** de codare a caracterelor.
  - Selectare purtător:** selectați între **GSM** și **GPRS preferat**, în funcție de rețea.

- **Profil curent:** selectarea unui profil.
- **Setări profil:** setarea la un profil a următoarelor proprietăți:

**Centru service:** stocarea sau modificarea numărului centrului de mesaje.

**Destinație implicită:** introducerea destinației implicite. Se va afișa în primul câmp al câmpului Destinatari.

**Tip implicit:** setarea tipului de mesaj implicit. Rețeaua poate face conversia mesajelor în formatul selectat.

**Validare implicită:** setarea perioadei de timp în care mesajele sunt stocate la centrul SMS, perioadă în care se fac încercări pentru a le livra.

**Nume setare:** introducerea unui nume pentru profil.

### Mesaje multimedia (Meniul 5.5.2)

Aveți posibilitatea să configurați setările MMS implicite pentru trimiterea sau primirea de mesaje.

- **Trimitere setări:** configurați următoarele opțiuni pentru trimiterea unui mesaj multimedia:
- Raport trimitere:** setarea rețelei astfel încât să vă informeze când mesajul a fost livrat.

**Ascundere adresă:** setarea adresei astfel încât să fie ascunsă la telefonul destinatarului.

**Confirmare citire:** determină dacă telefonul trimite sau nu o solicitare de confirmare a citirii.

**Prioritate:** setarea nivelului de prioritate a mesajelor.

**Data expirării:** setarea duratei de stocare a mesajelor la centrul de mesaje.

**Oră livrare:** setarea unei perioade de întârziere înainte de expedierea mesajelor.

**Mărime mesaje expediat:** selectați pentru un mesaj MMS o dimensiune maximă permisă a elementelor atașate.

- **Preluare setări:** configurați următoarele opțiuni pentru primirea unui mesaj multimedia:

**Respingere expeditor necunoscut:** respingerea mesajelor de la expeditori necunoscuți.

**Publicitate permisă:** acceptarea reclamelor.

**Informații permise:** acceptarea mesajelor de informare.

**Personale permise:** acceptarea mesajelor personale.

**Raport permis:** expedierea unui raport de livrare de la rețea la expeditor.

**Recepție acasă:** determină dacă telefonul preia automat mesaje noi când sunteți în zona de acoperire.

**Recepție roaming:** determină dacă telefonul preia automat mesaje noi când sunteți în roaming în altă rețea. Pentru recepția în rețea și recepția în roaming există următoarele opțiuni:

- **Automat:** Telefonul preia automat mesajele din server.
- **Respins:** Telefonul respinge toate mesajele.
- **Manual:** Telefonul afișează notificări. Utilizați opțiunea **Preluare** pentru a descărca manual mesaje noi.
- **Profil:** selectarea unui profil de conexiune de utilizat pentru MMS.

☒ Aveți posibilitatea să editați un profil utilizând meniul **Setări conexiune.** ► p. 87

### E-mail (Meniul 5.5.3)

Aveți posibilitatea să configurați setări implicite de rețea, obligatorii pentru trimiterea sau primirea de mesaje de e-mail.

☒ Nu aveți posibilitatea să schimbați setările profilului de e-mail în timpul trimiterii sau primirii unui mesaj de e-mail.

- **Trimitere setări:** configurați următoarele opțiuni pentru trimiterea unui mesaj de e-mail:

**Raport trimitere:** setarea rețelei astfel încât să vă informeze când mesajul de e-mail a fost livrat.

**Răspuns la adresă:** setarea rețelei să trimită destinatarului o solicitare de răspuns împreună cu mesajul de e-mail.

**Prioritate:** selectarea nivelului de prioritate a mesajelor de e-mail.

**Includere semnătură:** atașarea numelui, a numărului de telefon, a unei note simple sau a unei linii etichetă la e-mail.

**Editare nume:** editarea numelui din semnătură.

**Editare număr de telefon:** editarea numărului de telefon din semnătură.

**Editare notă:** editarea liniei etichetă din semnătură.

- **Primire setări:** configurați următoarele opțiuni pentru primirea unui mesaj de e-mail:

**Interval de verificare:** determină frecvența cu care telefonul verifică serverul cu privire la primirea de mesaje de e-mail.

În cazul în care setați această opțiune pe **Fără informare**, aveți posibilitatea să utilizați caracteristica **Verificare e-mail nou** pentru a verifica manual mesajele de e-mail.

**Confirmare citire:** determină dacă telefonul trimite sau nu o solicitare de confirmare a citirii.

Când această opțiune este setată pe **Anunțare**, telefonul vă reamintește să trimiteți expeditorului o solicitare de confirmare a citirii, cu adresa dvs. de e-mail.

**Respinge mai mare decât:** determină dimensiunea maximă pentru primirea mesajelor de e-mail. Telefonul va respinge mesajele de e-mail care depășesc dimensiunea specificată.

**Pastrează o copie a mesajelor pe server:** lasă copii ale mesajelor de e-mail după preluare.

- **Blocare listă:** specificarea adreselor de e-mail sau a subiectelor pentru a respinge mesajele de la acele adrese sau care conțin acele subiecte.
- **Adresa e-mail:** configurarea contului de e-mail și selectarea unui cont de utilizat.

**Cont curent:** selectarea unui cont.

**Setări conturi:** configurarea de până la cinci conturi de e-mail utilizând diferite servere de e-mail. Pentru fiecare cont sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Nume cont:** introducerea unui nume pentru contul selectat.
- **Nume utilizator:** introducerea unui nume de utilizator.
- **Adresă e-mail:** introducerea propriei adrese de e-mail.
- **Utilizator:** introducerea propriului nume de utilizator e-mail.
- **Parolă:** introducerea propriei parole pentru e-mail.
- **Server SMTP:** introducerea adresei IP sau a numelui de domeniu ale serverului pentru mesajele de e-mail expediate.
- **Port SMTP:** introducerea numărului portului SMTP.
- **Tip protocol:** selectarea protocolului pentru mesajele de e-mail primite. Restul opțiunilor depind de setarea tipului de protocol.

Următoarele opțiuni sunt disponibile când tipul de protocol este **POP3**:

- **Server POP3**: introducerea adresei IP sau a numelui de domeniu al serverului care vă primește mesajele de e-mail.
- **Port POP3**: introducerea numărului portului POP3.
- **Conectare APOP**: conectarea la server prin utilizarea schemei de conectare APOP când este selectată această opțiune.

Aceste opțiuni sunt disponibile când tipul de protocol este **IMAP4**:

- **Server IMAP4**: introducerea adresei IP sau a numelui domeniului care vă primește mesajele de e-mail.
- **Port IMAP4**: introducerea numărului portului IMAP4.
- **Include atașamente**: prin selectarea acestei opțiuni se primesc atașări cu mesajele de e-mail.
- **Limită preluare e-mail**: setarea numărului de anteturi care se preiau din server.
- **Profil e-mail**: selectarea unui profil de conexiune de utilizat pentru servicii de e-mail.



Aveți posibilitatea să editați un profil utilizând meniul **Setări conexiune**. ► p. 87

### Mesaj server (Meniul 5.5.4)

Aveți posibilitatea să schimbați setările pentru primirea mesajelor server WAP de la serverul de Web fără fir. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Recepție**: setarea modului în care telefonul primește mesaje server.
- **Centru service**: introducerea adresei serverului de la care doriți să primiți mesaje server, când opțiunea **Recepție** este setată pe **Centru SMS specific**.

### Difuzare (Meniul 5.5.5)

Aveți posibilitatea să schimbați setările pentru recepționarea mesajelor info. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Recepție**: selectarea recepției mesajelor info.
- **Listă canale**: indicarea canalelor de la care doriți să recepționați mesaje info. Pentru detalii, luați legătura cu furnizorul de servicii.
- **Limbă**: selectarea limbii preferate în care se afișează mesajele info.

## Status memorie (Meniul 5.6)


Utilizați acest meniu pentru a vizualiza memoria maximă și memoria disponibilă pentru fiecare tip de mesaj. Aveți de asemenea posibilitatea să vizualizați memoria utilizată curent din fiecare director.

## Gestionare fișiere (Meniul 6)

Meniul **Gestionare fișiere** vă permite să accesați imagini, videoclipuri, fișiere muzicale și audio, stocate în memoria telefonului.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați <**Meniu**> în modul Repaus și selectați **Gestionare fișiere**.




În conformitate cu sistemul DRM (Digital Rights Management - gestionare digitală a drepturilor de autor), se poate ca redirecționarea conținutului Web să nu fie posibilă. Conținutul este indicat prin .

## Imagini

Acest meniu afișează fotografiile pe care le-ați realizat și imagini descărcate sau primite în mesaje.

### Vizualizarea unei imagini

1. Selectați un director cu imagini.
2. Derulați la o imagine și apăsați [].

### Utilizarea opțiunilor pentru imagini

În timpul vizualizării unei imagini sau a listei de imagini, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa opțiunile. ► p. 71


## Video clipuri

Acest meniu afișează videoclipuri pe care le-ați înregistrat, descărcat sau primit în mesaje.



Este posibil ca video-clipurile înregistrate pe alte dispozitive, cum ar fi camere video, să nu fie redade corect.

### Redarea unui videoclip

1. Selectați un director cu videoclipuri.
2. Derulați la un clip și apăsați []. ► p. 74



## Utilizarea opțiunilor video

În timpul vizualizării listei de videoclipuri, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa opțiunile.


- **Redare:** redarea videoclipului.
- **Trimitere prin:** trimiterea videoclipului prin MMS, e-mail sau Bluetooth.
- **Setare ca fundal:** setarea videoclipului, dacă a fost salvat pentru a se adăuga la mesaje MMS sau la mesaje de e-mail, ca fundal pentru ecranul de repaus.
- **Ștergere:** ștergerea videoclipului.
- **Redenumire:** schimbarea numelui videoclipului.
- **Mutare la video clipuri favorite:** mutarea videoclipului în directorul **Video clipuri favorite**.
- **Disponibil pentru Bluetooth:** setarea prin care se împiedică sau nu accesarea acestui fișier de la alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth.
- **Protecție:** protejarea la ștergere a videoclipului.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților videoclipului.

## Muzică

---

Acest meniu afișează fișierele MP3 pe care le-ați descărcat, primit în mesaje sau le-ați importat din computer.

### Redarea unui fișier muzical

Derulați la un fișier și apăsați []. ► p. 38

### Utilizarea opțiunilor referitoare la muzică

În timpul vizualizării listei de fișiere muzicale, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Redare:** începerea redării.
- **Trimitere prin:** trimiterea fișierului prin e-mail sau Bluetooth.
- **Adăugare la listă de redare:** adăugarea unui fișier la lista de redare.
- **Setare ca:** setarea fișierului ca ton de apel sau ca melodie de identificare a apelantului pentru o înregistrare din agenda telefonică.
- **Ștergere:** ștergerea fișierului selectat sau a tuturor fișierelor.
- **Redenumire:** schimbarea numelui fișierului.

- **Disponibil pentru Bluetooth:** setarea prin care se împiedică sau nu accesarea acestui fișier de la alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth.
- **Protecție:** protejarea fișierului la ștergere.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților fișierului.

## Sunete

---

Acest meniu afișează fișiere audio pe care le-ați înregistrat, descărcat sau primit în mesaje.

### Redarea unui clip audio

1. Selectați un director cu clipuri audio.
2. Derulați la un clip și apăsați [**OK**].

### Utilizarea opțiunilor pentru clipuri audio

În timpul vizualizării listei de clipuri audio, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Redare:** redă fișierul de sunet.
- **Trimitere prin:** trimiterea fișierului prin MMS, e-mail sau Bluetooth.
- **Setare ca:** setarea fișierului ca ton de apel sau ca melodie de identificare a apelantului pentru o înregistrare din agenda telefonică.

- **Ștergere:** ștergerea fișierului selectat sau a tuturor fișierelor.
- **Redenumire:** schimbarea numelui fișierului.
- **Mutare la sunete favorite:** mutarea fișierului în directorul **Sunete favorite**.
- **Disponibil pentru Bluetooth:** setarea prin care se împiedică sau nu accesarea acestui fișier de la alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth.
- **Protecție:** protejarea fișierului la ștergere.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților fișierului.

## Alte fișiere

---

În acest director sunt stocate fișierele pe care le-ați primit dar nu sunt acceptate de telefon. Nu aveți posibilitatea să deschideți aceste fișiere cu telefonul. Formatele de fișiere neacceptate includ \*.doc, \*.ppt, \*.txt.

În timpul vizualizării listei de fișiere, apăsați [**OK**] pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Trimitere prin:** trimiterea fișierului prin e-mail sau Bluetooth.

- **Ștergere:** ștergerea fișierului selectat sau a tuturor fișierelor.
- **Redenumire:** schimbarea numelui fișierului.
- **Disponibil pentru Bluetooth:** setarea prin care se împiedică sau nu accesarea acestui fișier de la alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth.
- **Protecție:** protejarea fișierului la ștergere.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților fișierului.

## Status memorie

Aveți posibilitatea să aflați volumul total de memorie pentru elemente media și volumul de memorie utilizat în prezent de fiecare cutie media.

## Calendar *(Meniul 7)*





Caracteristica de calendar vă permite să țineți evidența planificărilor și a listei de activități, să vizualizați evenimentele cu alarmă pierdută și să realizați o notă.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați **<Meniu>** în modul Repaus și selectați **Calendar**.

## Consultarea calendarului

Când intrați în meniul **Calendar**, apare calendarul în vizualizarea lunară, cu data prezentă indicată printr-o casetă albastră.

În partea de jos a calendarului apare numărul de evenimente pentru ziua respectivă. Pictogramele următoare indică tipul de eveniment:

-  Eveniment planificat
-  Aniversare
-  Element activitate
-  Notă

Apăsați **<Opțiuni>** pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Mod vizualizare:** schimbarea modului de vizualizare a calendarului.
- **Creare:** adăugarea unui eveniment.
- **Mergi la:** se merge la data curentă sau se introduce o anumită dată.
- **Sortare după:** sortarea elementelor după tipul de eveniment.

- **Ștergere:** ștergerea elementelor stocate în calendar prin utilizarea diverselor opțiuni de ștergere.

☒ Aveți posibilitatea să ștergeți numai evenimente planificate cu alarmă repetitivă în vizualizare zilnică.

- **Evenimente cu alarmă ratată:** vizualizarea evenimentelor cu alarmă pierdută.
- **Status memorie:** vizualizarea stării memoriei pentru elemente stocate în memoria telefonului.

## Crearea unui eveniment

În calendar aveți posibilitatea să planificați 400 de evenimente și să planificați mai multe evenimente pe zi.

### Introducerea unui nou eveniment planificat

1. Derulați la o dată din calendar.
2. Apăsăți <**Opțiuni**> și selectați **Creare** → **Program**.
3. Introduceți informații sau schimbați setările din următoarele câmpuri de introducere:
  - **Subiect:** introduceți titlul evenimentului.
  - **Detalii:** introduceți detaliile evenimentului.

- **Data începere și Oră începere:** introduceți data de începere și ora de începere a evenimentului.
  - **AM/PM:** selectați **AM** sau **PM** în formatul orar cu 12-ore.
  - **Data încheiere și Oră încheiere:** introduceți data terminării și ora terminării evenimentului.
  - **AM/PM:** selectați **AM** sau **PM** în formatul orar cu 12-ore.
  - **Locația:** introduceți informații despre locația evenimentului.
  - **Alarmă:** setați alarma pentru eveniment.
  - **Înainte:** setați cu cât timp înaintea evenimentului urmează să vă avertizeze alarma.
  - **Ton alarmă:** selectați un ton pentru alarmă.
  - **Repetă:** selectați pentru a seta evenimentul pentru a se repeta și o unitate de repetare.
  - **Până:** dacă evenimentul se va repeta, setați data de sfârșit.
4. Apăsăți <**Salvare**> pentru a salva evenimentul.

### Introducerea unei noi aniversări

1. Selectați o dată din calendar.
2. Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Creare** → **Aniversare**.
3. Introduceți informații sau schimbați setările din următoarele câmpuri de introducere:
  - **Ocazie:** introduceți informații despre aniversare.
  - **Data:** introduceți data.
  - **Alarmă:** selectați pentru a seta o alarmă pentru aniversare.
  - **Înainte:** setați cu cât timp înaintea evenimentului urmează să vă avertizeze alarma.
  - **Oră alarmă:** Introduceți ora la care să sune alarma.
  - **AM/PM:** selectați **AM** sau **PM** în formatul orar cu 12-ore.
  - **Ton alarmă:** selectați un ton pentru alarmă.
  - **Repetă în fiecare an:** selectați pentru a seta telefonul să vă reamintească de aniversare în fiecare an.
4. Apăsați <**Salvare**> pentru a salva evenimentul.

### Introducerea unei note

1. Selectați o dată din calendar.

2. Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Creare** → **Notă**.
3. Introduceți o notă și apăsați <**Salvare**>.

### Introducerea unui element activitate

1. Selectați o dată din calendar.
2. Apăsați <**Opțiuni**> și selectați **Creare** → **De făcut**.
3. Introduceți informații sau schimbați setările din următoarele câmpuri de introducere:
  - **De făcut:** introduceți informații despre element.
  - **Data începere:** introduceți data de început.
  - **Data limită:** introduceți data de sfârșit.
  - **Alege prioritate:** selectați un nivel de prioritate.
4. Apăsați <**Salvare**> pentru a salva evenimentul.

### Vizualizarea unui eveniment

Parantezele pătrate la o dată din calendar indică următoarele tipuri de evenimente planificate pentru acea zi:

- Albastru: eveniment planificat
- Portocaliu: aniversare
- Roșu: element activitate
- Verde: notă

1. Selectați o dată din calendar pentru a afișa evenimentele pentru acea zi.
2. Selectați un eveniment pentru a-i vizualiza detaliile.

În timpul vizualizării unui eveniment sau a listei, apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Previzualizare:** afișarea detaliilor evenimentului.
- **Editare:** editarea evenimentului.
- **Creare:** adăugarea unui eveniment.
- **Trimitere prin:** trimiterea evenimentului prin SMS, MMS, e-mail sau Bluetooth.
- **Mod vizualizare:** schimbarea modului de vizualizare a calendarului.
- **Sortare după:** sortarea elementelor după tipul de eveniment.
- **Ștergere:** ștergerea elementelor stocate în calendar prin utilizarea diverselor opțiuni de ștergere.
- **Evenimente cu alarmă ratată:** vizualizarea evenimentelor cu alarmă pierdută.
- **Status memorie:** vizualizarea stării memoriei pentru elemente stocate în memoria telefonului.

## Vizualizarea unui eveniment în mod diferit

În mod implicit, calendarul apare în modul de vizualizare Luna.





Apăsați <Opțiuni> și selectați **Mod vizualizare** pentru a schimba modul.

### Vizualizare zilnică

Aveți posibilitatea să vizualizați evenimente pentru data selectată.

Selectați un eveniment pentru a-i vizualiza detaliile.

Următoarele pictograme se vor afișa la tipul și starea evenimentului:

-  Setare alarmă
-  Eveniment repetitiv
-  Activitate finalizată
-  Prioritate activitate; culoarea indică nivelul de prioritate (Roșu: ridicată, Albastru: normală și Gri: scăzută)

### Vizualizare săptămânală

Aveți posibilitatea să vizualizați evenimente (numai pentru elementele stocate pentru Program) pentru săptămâna selectată.

O celulă pe orar indică prezența informațiilor pentru eveniment.

Selectați celula care conține evenimentul dorit.

### Vizualizarea unui eveniment cu alarmă pierdută

Când nu aveți posibilitatea să confirmați o alarmă, telefonul afișează o notificare privind alarma pierdută.

- Apăsați **<Afișare>** pentru a vizualiza evenimentul corespunzător.
- Apăsați **<leșire>**.

### Accesarea evenimentului cu alarmă pierdută

1. Apăsați **<Opțiuni>** și selectați **Evenimente cu alarmă ratată**.
2. Selectați un eveniment.
3. Apăsați **<Confirm>** pentru a confirma și a șterge evenimentul.


### Utilizarea opțiunilor pentru alarmă pierdută

Din lista de evenimente, apăsați **<Opțiuni>** pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Previzualizare:** afișarea detaliilor evenimentului.
- **Ștergere:** ștergerea evenimentului.
- **Ștergere toate:** ștergerea tuturor evenimentelor.

### Camera foto (Meniul 8)

Aveți posibilitatea să utilizați modulul camerei foto înglobate în telefon pentru a fotografia și a înregistra videoclipuri.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați **<Meniu>** în modul Repaus și selectați **Camera foto** sau țineți apăsat [  ].



- Nu fotografiați persoane fără a le cere permisiunea.
- Nu fotografiați în locuri în care accesul cu aparate de fotografiat nu este permis.
- Nu fotografiați în locuri în care există posibilitatea să încălcați intimitatea altei persoane.

## Efectuarea unei fotografii

Aveți posibilitatea să fotografiați în diverse moduri utilizând telefonul. Camera foto realizează fotografii în format JPEG.

- ☒ Când fotografiați direct la lumina soarelui sau în condiții de luminozitate ridicată, pe fotografie pot apărea umbre.

1. Accesați meniul **Camera foto** pentru a porni camera foto. Imaginea ce urmează a fi fotografiată apare pe ecran.
2. Ajustați imaginea, îndreptând lentila camerei foto spre subiect.
  - Apăsați tasta funcțională din stânga pentru a accesa opțiunile camerei foto.
  - Utilizați tastatura pentru a schimba setările camerei foto sau pentru a comuta în alte moduri. ► p. 70
3. Apăsați [**ⓧ**] pentru a fotografia. Fotografia este salvată în directorul **Fotografii**.


Pentru	Apăsați
a utiliza opțiunile la fotografiere	<Opțiuni>. ► p. 71
a șterge fotografia	[C], apoi <Da>.
a reveni în mod Captură	<Previz.>.

## Utilizarea opțiunilor camerei foto în mod Captură

În modul Captură, apăsați tasta funcțională din stânga pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Înregistrare video:** comutare în modul Înregistrare.
- **Mod fotografiere:** fotografierea în următoarele moduri:
  - Cadru unic:** fotografiere în mod normal.
  - Multi-foto:** preluarea unei serii de instantanee. Selectați numărul de fotografii pe care le va face camera foto.
  - Foto mozaic:** preluarea câtorva instantanee și salvarea acestora într-un singur cadru. Selectați numărul de instantanee pe care le va face camera foto.
- **Efecte:** schimbarea tonalității de culoare sau aplicarea unui efect special la fotografiile care se vor face în mod normal.
- **Cadre:** aplicarea unui cadru decorativ la fotografiile care se vor face în mod normal.
- **Blitz:** determină utilizarea blițului.
- **Cronometru:** setarea unei întârzieri înainte de fotografierea cu camera foto.
- **Mergi la fotografiile mele:** deplasarea la directorul **Fotografii**.



- **Setări:** schimbarea setărilor implicite pentru fotografiere.  
**Mărime:** selectarea unei mărimi pentru imagine.  
**Calitate:** selectarea unei setări de calitate a imaginii.  
**Mod ecran :** selectarea unui ecran de previzualizare.  
**Sunet obiectiv:** selectarea sunetului care se aude când se apasă declanșatorul obturatorului, [  ].
- **Scurtături:** vizualizarea funcțiilor tastelor care se pot utiliza.

### Utilizarea tastaturii în mod Captură

Când vă aflați în mod Captură, aveți posibilitatea să utilizați tastatura pentru a particulariza setările camerei foto.

Tastă	Funcție
[ ▲ ]	Răstoarnă imaginea pe verticală.
[ ▼ ]	Afișează imaginea în oglindă.
[Stânga/ Dreapta]	Reglează luminozitatea imaginii.
[Sus/Jos]	Mărește sau micșorează.


Tastă	Funcție
[1]	Comută în mod Înregistrare. ► p. 72
[2]	Schimbă dimensiunea imaginii.
[3]	Schimbă calitatea imaginii.
[4]	Schimbă modul de lucru al camerei foto.
[5]	Schimbă nuanța culorii sau aplică un efect special fotografiei.
[6]	Reduce deformarea imaginii, pentru a mări definiția și claritatea.
[7]	Selectează un cadru decorativ.
[8]	Setează Numărătoare inversă.
[9]	Deplasare la directorul <b>Fotografii</b> .
[0]	Determină utilizarea blițului.
[ * ]	Schimbă ecranul de previzualizare.

## Utilizarea opțiunilor referitoare la fotografii

După salvarea unei fotografii, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Altă fotografie:** revenirea în mod Captură.
- **Trimitere prin:** trimiterea fotografiei prin MMS, e-mail sau Bluetooth.
- **Setare ca:** setarea fotografiei ca imagine de fundal pentru afișări sau ca imagine de identificare a apelantului pentru o înregistrare din agenda telefonică.
- **Ștergere:** ștergerea fotografiei.
- **Redenumire:** schimbarea numelui fotografiei.
- **Mergi la fotografiile mele:** deplasarea la directorul **Fotografii**.
- **Protecție:** protejarea fotografiei la ștergere.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților fotografiei.

## Vizualizarea unei fotografii



1. În modul Captură, apăsați tasta funcțională din stânga și selectați **Mergi la fotografiile mele**.
2. Derulați la o fotografie și apăsați [  ].

În timpul vizualizării unei fotografii sau în lista de fotografii, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Listă:** revenirea ecranului la lista de fotografii.
- **Previzualizare:** vizualizarea fotografiei pe tot ecranul.
- **Trimitere prin:** trimiterea fotografiei prin MMS, e-mail sau Bluetooth.
- **Setare ca:** setarea fotografiei ca imagine de fundal pentru afișări sau ca imagine de identificare a apelantului pentru o înregistrare din agenda telefonică.
- **Ștergere:** ștergerea fotografiei.
- **Redenumire:** schimbarea numelui fotografiei.
- **Mutare la imagini favorite:** mutarea fotografiei în directorul **Imagini favorite**.
- **Derulare imagini:** afișarea tuturor fotografiilor pe rând ca o expunere de diapozitive. Aveți posibilitatea să selectați viteza cu care se schimbă fotografiile.
- **Disponibil pentru Bluetooth:** setarea prin care se împiedică sau nu accesarea acestui fișier de la alte diapozitive cu caracteristică Bluetooth.

- **Protecție:** protejarea fotografiei la ștergere.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților fotografiei.

### Fotografierea cu clapeta închisă



1. Țineți apăsat [  ].
2. Dacă este necesar, apăsați [ ►|| ] pentru a evidenția  .
3. Ajustați imaginea, îndreptând lentila camerei foto spre subiect.


4. Pentru	Apăsați
a răsturna imaginea de pe verticală	[ ▲ ].
a afișa imaginea în oglindă	[ ▼ ].
a activa sau a dezactiva blițul	și țineți apăsat [ ▲ / ▼ ].
a ajusta strălucirea imaginii	[ I◀◀ ].
a mări sau a micșora	[ ►►I ].

5. Apăsați [  ] pentru a fotografia. Fotografia este salvată automat în directorul **Fotografii**.

### Înregistrarea unui videoclip

Aveți posibilitatea să înregistrați și să salvați un videoclip.

1. În modul Captură, apăsați [1].
2. Îndreptați lentilele camerei foto spre subiect pentru a ajusta imaginea.
  - Apăsați tasta funcțională din stânga pentru a accesa opțiunile camerei foto. ► p. 73
  - Utilizați tastatura pentru a schimba setările camerei foto sau pentru a comuta în alte moduri. ► p. 73
3. Apăsați [  ] pentru a începe înregistrarea.
4. Pentru a opri înregistrarea, apăsați [  ] sau tasta funcțională din dreapta. Videoclipul este salvat automat în directorul **Video clipuri**.

5. Pentru	Apăsați
a reda videoclipul	[  ].
a utiliza opțiunile video	<Opțiuni>. ► p. 74
a șterge videoclipul	[C], apoi <Da>.
a reveni în mod Înregistrare	<Previz.>.

## Utilizarea opțiunilor pentru camera foto în modul Înregistrare

În modul Înregistrare, apăsați tasta funcțională din stânga pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Fotografiere:** comutare în mod Captură.
- **Efecte:** schimbarea nuanței culorii sau aplicarea unui efect special la un videoclip.
- **Blitz:** determină utilizarea blițului.
- **Cronometru:** setarea unei întârzieri înainte de începerea înregistrării cu camera foto.
- **Mergi la video clipurile mele:** deplasarea la directorul Video clipuri.
- **Setări:** schimbarea următoarelor setări pentru înregistrarea unui videoclip:

**Mod înregistrare:** selectarea unui mod de înregistrare video.

Selectați **Limită pentru mesaj** pentru a înregistra un videoclip potrivit pentru un mesaj MMS sau de e-mail. Videoclipul este salvat în format 3GP.

Selectați **Normal** pentru a înregistra un videoclip în cadrul limitei memoriei disponibile în prezent.

**Mărime:** selectarea unei mărimi pentru cadru.

**Calitate video:** selectarea unei setări de calitate a imaginii.

**Mod ecran:** selectarea unui ecran de previzualizare.

**Înregistrare audio:** înregistrare audio împreună cu un videoclip.

- **Scurtături:** vizualizarea funcțiilor tastelor care se pot utiliza.

## Utilizarea tastaturii în mod Înregistrare

Când vă aflați în mod Înregistrare, aveți posibilitatea să utilizați tastatura pentru a particulariza setările camerei foto:

Taste	Funcție
[▲]	Răstoarnă imaginea pe verticală.
[▼]	Afișează imaginea în oglindă.
[Stânga]/ [Dreapta]	Reglează luminozitatea imaginii.
[Sus]/ [Jos]	Mărește sau micșorează.


Taste	Funcție
[1]	Comută în mod Captură. ► p. 69
[2]	Schimbă dimensiunea cadrului.
[3]	Schimbă calitatea imaginii.
[4]	Schimbă modul de înregistrare video.
[5]	Schimbă nuanța culorii sau aplică un efect special imaginii video.
[6]	Reduce deformarea imaginii, pentru a mări definiția și claritatea.
[7]	Dezactivează sau activează sonorul.
[8]	Setează temporizatorul.
[9]	Merge la directorul <b>Video clipuri</b> .
[0]	Determină utilizarea blițului.
[ * ]	Schimbă ecranul de previzualizare.

## Utilizarea opțiunilor video


După salvarea unui videoclip, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Altă înregistrare:** revenirea în mod Înregistrare.
- **Trimitere prin:** trimiterea videoclipului prin MMS, e-mail sau Bluetooth.
- **Setare ca fundal:** setarea videoclipului, dacă a fost salvat pentru a se adăuga la mesaje MMS sau la mesaje de e-mail, ca fundal pentru ecranul de repaus.
- **Ștergere:** ștergerea videoclipului.
- **Redenumire:** schimbarea numelui videoclipului.
- **Mergi la video clipurile mele:** deplasarea la directorul **Video clipuri**.
- **Protecție:** protejarea la ștergere a videoclipului.
- **Proprietăți:** vizualizarea proprietăților videoclipului.

## Redarea unui videoclip

1. În modul Înregistrare, apăsați tasta funcțională din stânga și selectați **Mergi la video clipurile mele**.
2. Derulați la un videoclip și apăsați [  ].



În timpul redării, utilizați următoarele butoane pentru afișaj:

Taste	Funcție
[  ]	Face pauză/reia redarea.
[Jos]	Oprește redarea.
[Stânga]	Sare înapoi în cadrul unui fișier.
[Dreapta]	Sare înainte în cadrul unui fișier.
[▲/▼]	Reglează volumul.



- Apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:
  - Listă:** revenirea la lista de videoclipuri.
  - Trimitere prin:** trimiterea videoclipului prin MMS, e-mail sau Bluetooth.
  - Setare ca fundal:** setarea videoclipului, dacă a fost salvat pentru a se adăuga la mesaje MMS sau la mesaje de e-mail, ca fundal pentru ecranul de repaus.
  - Ștergere:** ștergerea videoclipului.
  - Redenumire:** schimbarea numelui videoclipului.

- Mutare la video clipuri favorite:** mutarea videoclipului în directorul **Video clipuri favorite**.
- Disponibil pentru Bluetooth:** setarea prin care se împiedică sau nu accesarea acestui fișier de la alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth.
- Protecție:** protejarea la ștergere a videoclipului.
- Proprietăți:** vizualizarea proprietăților videoclipului.

### Înregistrarea unui videoclip cu clapeta închisă

- Țineți apăsat [  ].
- Dacă este necesar, apăsați [ ►|| ] pentru a evidenția .
- Ajustați imaginea, îndreptând lentila camerei foto spre subiect.

Pentru	Apăsați
a răsturna imaginea de pe verticală [ ▲ ].	
a afișa imaginea în oglindă [ ▼ ].	
a activa sau a dezactiva blițul	și țineți apăsat [ ▲ \ ▼ ].
a ajusta strălucirea imaginii [ ◀◀ ].	
a mări sau a micșora. [ ▶▶ ].	

5. Apăsați [  ] pentru a începe înregistrarea.
6. Apăsați [  ] pentru a opri înregistrarea. Videoclipul este salvat automat în directorul **Video clipuri**.

### Setări (Meniul 9)

Utilizați acest meniu pentru a particulariza setările telefonului. De asemenea, aveți posibilitatea să restabiliți setările la valorile lor implicite.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați <**Meniu**> în modul Repaus și selectați **Setări**.

### Ora & Dată (Meniul 9.1)

Utilizați acest meniu pentru a schimba ora și data afișate pe telefon. Înainte de setarea orei și a datei, specificați zona orară în meniul **Ora pe glob**. ► p. 41

- **Fixare oră:** introduceți ora curentă.
- **AM/PM:** Selectați **AM** sau **PM** în formatul orar cu 12 ore.
- **Format oră:** selectați formatul orei.
- **Fixare dată:** introduceți data curentă.
- **Prima zi a calendarului:** setați ziua din săptămână cu care începe calendarul.

### Setări telefon (Meniul 9.2)

---

Multe caracteristici ale sistemului telefonului se pot particulariza, pentru a corespunde preferințelor dvs.

#### Limbă (Meniul 9.2.1)

Utilizați acest meniu pentru a selecta una dintre limbile pentru textul de pe ecran.


#### Mesaj de salut (Meniul 9.2.2)

Utilizați acest meniu pentru a intra în mesajul de salut care este afișat pentru puțin timp când porniți telefonul.

#### Scurtături (Meniul 9.2.3)

Aveți posibilitatea să utilizați tastele de navigare ca și taste de comenzi rapide pentru a accesa anumite meniuri direct din modul Repaus. Utilizați acest meniu pentru a asocia o comandă rapidă unei taste.

#### Asocierea unui meniu pentru o comandă rapidă

1. Selectați o tastă de utilizat ca tastă de comandă rapidă și apăsați [  ].
2. Selectați meniul care să fie asociat tastei.

## Utilizarea opțiunilor pentru comenzi rapide

Apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Orbital**: asocierea sau schimbarea unui meniu de comandă rapidă.
- **Eliminare**: dezactivarea asocierii comenzii rapide la tasta selectată.
- **Eliminare toate**: dezactivarea tuturor asocierilor de comenzi rapide.

## Setări suplimentare (Meniul 9.2.4)

Aveți posibilitatea să activați sau să dezactivați caracteristicile de reapelare sau răspuns automat și să blocați tastele externe.

- **Reapelare automată**: setarea telefonului să facă până la zece încercări de a reapela un număr de telefon după o apelare nereușită.
- **Clapetă activă**: răspundeți la un apel primit deschizând telefonul.
- **Răspuns orice tastă**: răspundeți la un apel primit apăsând orice tastă, exceptând [📞] sau <**Respins**>.

Când această opțiune nu este selectată, trebuie să apăsați [↶] sau <**Acceptare**> pentru a răspunde la un apel.

- **Blocare taste clapetă**: blocarea tastelor expuse pentru a împiedica afectarea funcționării telefonului prin apăsarea accidentală a tastelor la închiderea telefonului.

## Setări ecran (Meniul 9.3)

Utilizați acest meniu pentru a modifica setările pentru ecran și lumina.

### Imagine fundal (Meniul 9.3.1)

Aveți posibilitatea să configurați ecranul de repaus la ambele ecrane.

- **Ecran intern**: selectarea unei imagini sau a unui videoclip care să se afișeze pe ecranul principal.
- **Ecran extern**: selectarea unei imagini de afișat pe ecranul extern.
- **Poziție text**: selectarea unei poziții a textului pe ecran. Dacă nu doriți să se afișeze text în modul Repaus, selectați **Oprit**.
- **Mod text**: selectarea unui mod text.



- **Culoare text:** selectarea culorii textului.
- **Logo operator:** setarea telefonului să afișeze sigla furnizorului de servicii, dacă ați descărcat-o, în locul numelui său.

### Fundal (Meniul 9.3.2)

Aveți posibilitatea să selectați o culoare de fațetă pentru modul Meniu.

### Luminozitate ecran (Meniul 9.3.3)

Aveți posibilitatea să reglați luminozitatea ecranului pentru diverse condiții de iluminare.

### Lumină fundal (Meniul 9.3.4)

Aveți posibilitatea să selectați cât timp rămâne aprinsă lumina de fundal și cât timp rămâne ecranul în modul estompat, în care lumina de fundal este stinsă.

- **Ecran intern pronit:** selectarea duratei pentru care lumina de fundal este aprinsă.
- **Ecran intern estompat:** selectați durata pentru care ecranul este în mod estompat după dezactivarea luminii de fundal. După un timp specificat, ecranul se dezactivează.

- **Afișare indicatori clapetă:** setarea afișării sau neafișării pe ecranul extern a pictogramelor de pe ecranul capacului.

### Setări tonuri (Meniul 9.4)

---

Utilizați acest meniu pentru a particulariza diverse setări pentru sunet.

#### Apel intrat (Meniul 9.4.1)

Utilizați acest meniu pentru a selecta un volum și un tip de alertă pentru apelurile primite.

- **Ton apel:** selectarea unui ton de apel pentru sonerie.
- **Volum:** selectarea unui volum pentru sonerie.
- **Tip avertizare:** specificarea modului în care veți fi informat despre apelurile primite.

**Melodie:** telefonul sună utilizând tonul de apel selectat.

**Vibrație:** telefonul vibrează dar nu sună.

**Vibrație apoi melodie:** telefonul vibrează de trei ori, apoi începe să sune.

**Ton tastatură** (Meniul 9.4.2)

Utilizați acest meniu pentru a selecta tonul pe care îl emite telefonul când apăsați o tastă.

- ☒ aveți posibilitatea să ajustați volumul tonului tastaturii utilizând [▲/▼] în modul Repaus.

**Ton mesaj** (Meniul 9.4.3)

Utilizați acest meniu pentru a configura soneria pentru primirea mesajelor SMS, a mesajelor MMS, a mesajelor de e-mail și a mesajelor Info.

- **Ton:** selectarea unuia dintre tonurile pentru mesaje.
- **Tip avertizare:** specificarea modului în care veți fi informat despre mesajele primite.
- **Repetiție:** specificarea frecvenței cu care telefonul vă informează despre un mesaj nou.

**Ton pornire/oprire** (Meniul 9.4.4)

Utilizați acest meniu pentru a selecta melodia pe care telefonul o redă la pornire sau la oprire.

**Ton clapetă** (Meniul 9.4.5)

Utilizați acest meniu pentru a selecta tonul pe care telefonul îl emite când deschideți sau închideți telefonul (clapeta).

**Mod silențios** (Meniu 9.4.6)

Utilizați acest meniu pentru a seta modul în care acționează telefonul atunci când doriți să vă alerteze despre un anumit eveniment în modul silențios.

- **Vibrație:** setarea telefonului să vibreze.
- **Microfon oprit:** dezactivarea tuturor setărilor de sunet.

**Tonuri suplimentare** (Meniul 9.4.7)

Utilizați acest meniu pentru a particulariza tonuri suplimentare pentru telefon.

- **Bip la minut:** setați telefonul să emită un sunet după fiecare minut în timpul apelului efectuat, pentru a vă ține la curent cu durata apelului.
- **Ton conectare:** setați telefonul să emită un sunet când este conectat la sistem.
- **Alertă apel:** setați telefonul să emită un semnal sonor când primiți un mesaj nou sau când, în timpul unui apel, se ajunge la ora stabilită pentru o alarmă.
- **Ton de eroare:** setați telefonul să emită un semnal sonor când faceți o greșeală sau când la telefon se întâmplă ceva incorect.

## Servicii rețea (Meniul 9.5)

---

Utilizați acest meniu pentru a accesa serviciile de rețea. Contactați furnizorul de servicii pentru a afla dacă oferă aceste servicii și abonați-vă, dacă doriți.

### Redirecționare apel (Meniul 9.5.1)

Acest serviciu de rețea permite redirijarea apelurilor sosite către un număr de telefon pe care îl specificați.

1. Selectați o opțiune de redirecționare a apelurilor:
  - **Redirecționare mereu:** redirecționarea tuturor apelurilor.
  - **Când e ocupat:** redirecționarea apelurilor când sunteți în timpul unui alt apel.
  - **Când nu răspund:** redirecționarea apelurilor atunci când nu răspundeți la telefon.
  - **Fără acoperire:** redirecționarea apelurilor atunci când nu vă aflați în aria de acoperire a furnizorului de servicii sau când telefonul este închis.
  - **Anulează toate:** anularea tuturor opțiunilor de redirecționare a apelurilor.
2. Selectați tipul de apeluri de redirecționat.

3. Pentru a activa redirecționarea apelurilor, apăsați **Activare**.

În caz contrar, selectați **Dezactivare**.

4. Mergeți la linia **Redirecționez la**.
5. Introduceți numărul către care urmează a fi redirecționate apelurile și apăsați **<Selectare>**.
6. Dacă ați selectat **Când nu răspund**, mergeți la linia **Secunde** și selectați durata de întârziere înainte ca rețeaua să redirecționeze un apel.

### Blocare apel (Meniul 9.5.2)

Acest serviciu de rețea vă permite restricționarea apelurilor.

1. Selectați o opțiune de blocare a apelurilor:
  - **Toate trimise:** se interzic toate apelurile efectuate.
  - **Internaționale:** se interzic apelurile internaționale.
  - **Internațional cu excepția acasă:** când sunteți în străinătate, pot fi efectuate apeluri numai către numere din țara în care vă aflați și din țara de reședință, adică țara în care își are sediul furnizorul de servicii.
  - **Toate primite:** se interzic apelurile primite.

- **Apeluri în roaming:** se interzic apelurile primite când utilizați telefonul în afara țării de reședință.
  - **Anulează toate:** se anulează toate setările de blocare, permițând trimiterea și primirea în mod normal a apelurilor.
  - **Schimbare parolă blocare:** schimbarea parolei pentru blocarea apelurilor, obținută de la furnizorul de servicii.
2. Selectați tipul de apeluri de blocat.
  3. Selectați **Activare**. Pentru a dezactiva blocarea apelurilor, selectați **Dezactivare**.
  4. Introduceți parola pentru blocarea apelurilor, furnizată de furnizorul de servicii, și apăsați **<Selectare>**.

#### **Apel în așteptare** (Meniul 9.5.3)

Acest serviciu de rețea vă informează când cineva încearcă să ia legătura cu dvs. în timpul altui apel.

1. Selectați tipul de apeluri la care se va aplica opțiunea de apel în așteptare.
2. Selectați **Activare** și apăsați **<Selectare>** Pentru a dezactiva apelurile în așteptare, selectați **Dezactivare**.

#### **Selectare rețea** (Meniul 9.5.4)

Acest serviciu de rețea vă permite să selectați, automat sau manual, rețeaua utilizată când sunteți în roaming în afara zonei de reședință.

Aveți posibilitatea să selectați o rețea în afara celei de reședință, numai dacă între cele două rețele există un acord de roaming.

- **Automat:** conectare la prima rețea disponibilă când faceți roaming.
- **Manual:** selectarea rețelei dorite.

#### **Identitate apelant** (Meniul 9.5.5)

Acest serviciu de rețea vă permite să împiedicați afișarea numărului dvs. pe telefonul persoanei apelate. Totuși, unele rețele nu permit utilizatorului modificarea acestei setări.

- **Implicit:** utilizarea setării implicite furnizate de rețea.
- **Număr ascuns:** vă asigurați că numărul nu este afișat pe telefonul celeilalte persoane.
- **Număr trimis:** trimiterea numărului este realizată de fiecare dată când efectuați un apel.

### Server mesagerie vocală (Meniul 9.5.6)

Utilizați acest meniu pentru a stoca numărul serverului de mesagerie vocală și pentru a vă accesa mesajele vocale.



Trebuie să introduceți numărul serverului de mesagerie vocală înainte de a avea posibilitatea să accesați mesajele vocale. Furnizorul de servicii poate să vă dea numărul serverului de mesagerie vocală.

- **Conectare la mesageria vocală:** conectare la serverul de mesagerie vocală, pentru a vă permite să vă ascultați mesajele. De asemenea, aveți posibilitatea să vă conectați la mesageria vocală ținând apăsat [1] în modul Repaus.
- **Număr server vocal:** introducerea numărului serverului de mesagerie vocală.

### Grup restrâns de utilizatori (Meniul 9.5.7)

Utilizați acest meniu pentru a seta restricționarea apelurilor, primite și trimise, la un anumit grup de utilizatori. Pentru detalii privind crearea unui grup restrâns de utilizatori, contactați furnizorul de servicii.

- **Listă index:** adăugarea, ștergerea sau activarea numerelor de indexare pentru grupul restrâns de utilizatori (GRU). Apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa opțiunile pentru configurarea unei liste index.
- **Acces extern:** se permit apeluri către numere diferite de cele din grupul restrâns de utilizatori. Această funcție depinde de natura abonamentului GRU pe care-l aveți.
- **Grup implicit:** se activează GRU implicit, dacă ați stabilit unul cu furnizorul de servicii. Când efectuați un apel, vi se oferă opțiunea de a utiliza grupul GRU implicit, în loc de a selecta unul din listă.
- **Dezactivare:** dezactivarea funcției GRU, dacă este activat grupul implicit sau este selectat un index GRU.

### Selectare bandă (Meniul 9.5.8)

Pentru ca telefonul să poată efectua și primi apeluri, el trebuie înregistrat la o rețea disponibilă. Telefonul poate lucra cu oricare din următoarele tipuri de rețele: GSM 1900 și combinat GSM 900/1800.

Țara din care ați cumpărat telefonul stabilește banda implicită pe care o folosește acesta. Când călătoriți în străinătate trebuie să comutați pe o bandă corespunzătoare.

Când selectați altă bandă, telefonul începe automat căutarea tuturor rețelelor disponibile. Telefonul se înregistrează în rețeaua preferată din banda respectivă.

## Bluetooth (Meniul 9.6)

Utilizați acest meniu pentru activarea funcției Bluetooth.

- ☒ • Nu aveți posibilitatea să utilizați funcția Bluetooth când utilizați caracteristici multimedia precum înregistrarea vocii, camera foto și player MP3, sau viceversa.
- Unele dispozitive pot să nu fie compatibile cu telefonul dvs.

Utilizând caracteristica Bluetooth, aveți posibilitatea să conectați fără fir telefonul dvs. la alte dispozitive Bluetooth și să faceți schimb de date cu acestea, fără a ține telefonul în mână sau să controlați telefonul de la distanță.

Tehnologia Bluetooth permite conexiuni fără fir între toate dispozitivele compatibile Bluetooth situate la o distanță de 10 metri. Deoarece dispozitivele comunică utilizând undele radio, nu este necesar să fie situate unul față de altul în raza de vizibilitate.

## Configurarea funcției Bluetooth

Meniul **Bluetooth** oferă următoarele opțiuni:

- **Activare:** activarea sau dezactivarea funcției Bluetooth.
- **Dispozitivele mele:** căutarea de dispozitive Bluetooth care pot fi conectate.
- **Vizibilitatea telefonului meu:** se permite altor dispozitive Bluetooth să vă caute telefonul.
- **Numele telefonului meu:** asocierea numelui unui dispozitiv Bluetooth la telefon, care este apoi afișat la celelalte dispozitive.
- **Mod securizat:** determină dacă telefonul solicită confirmare când alte dispozitive vă accesează datele.
- **Servicii bluetooth:** afișarea serviciilor Bluetooth disponibile.

## Căutarea și împerecherea cu un dispozitiv Bluetooth

1. Din opțiunile de setare Bluetooth, selectați **Dispozitivele mele**.
2. Selectați **Căutare dispozitive noi**.

Dacă înainte ați mai făcut căutări de dispozitive, în telefon se afișează **Mai multe dispozitive**, împreună cu dispozitivele pe care le-ați căutat anterior. Pentru a căuta dispozitive noi, selectați **Mai multe dispozitive**.

După căutare, se afișează o listă cu dispozitive la care aveți posibilitatea să vă conectați. Pictogramele următoare indică tipul de dispozitiv:

- |  |   |
|--|---|
| •  Handsfree  | •  Telefon mobil         |
| •  Computer   | •  PDA                   |
| •  Imprimantă | •  Dispozitiv necunoscut |

Culoarea pictogramei indică starea dispozitivului:

- Gri pentru dispozitive neasociate
- Albastru pentru dispozitive asociate
- Roșu pentru dispozitive care sunt conectate la telefon

3. Selectați un dispozitiv.
4. Introduceți un cod PIN Bluetooth și apăsați **<OK>**. Acest cod este utilizat o singură dată și nu este necesar să-l memorați.

Când deținătorul celuiilalt dispozitiv introduce același cod, asocierea este completă.

- ☒ Anumite dispozitive, mai ales căști sau seturi auto mâini libere, pot să aibă un cod PIN Bluetooth fix, precum **0000**. Dacă celălalt dispozitiv are un cod, trebuie să-l introduceți.

### Utilizarea opțiunilor referitoare la dispozitive

1. În lista de dispozitive, defilați la dispozitivul dorit.
2. Dacă telefonul nu a identificat serviciile Bluetooth pentru dispozitivul selectat, apăsați **<Selectare>**.
3. Apăsați **<Opțiuni>** pentru a accesa următoarele opțiuni:

- ☒ În funcție de dispozitivul asociat, opțiunile pot fi diferite.

- **Conectare:** conectare la dispozitivul selectat.
- **Deconectare:** terminarea conexiunii cu dispozitivul.
- **Navigare fișiere:** căutarea de date de la dispozitiv și importul datelor direct în telefon.
- **Listă servicii:** reîmprospătarea listei de servicii Bluetooth.
- **Redenumire:** redenumirea dispozitivului asociat.
- **Autorizare dispozitiv/Dispozitiv neautorizat:** determină dacă telefonul vă va solicita sau nu permisiunea de conectare, atunci când alte dispozitive încearcă să se conecteze la telefonul dvs.

- **Ștergere:** ștergerea dispozitivului din lista de dispozitive.

### Trimiterea de date prin Bluetooth

1. Activați caracteristica Bluetooth.
2. Selectați aplicația în care este stocat elementul pe care doriți să-l trimiteți.
3. Derulați la elementul dorit și apăsați **<Opțiuni>**.
4. Selectați **Trimitere prin → Bluetooth**.  
Telefonul caută dispozitive în interiorul domeniului și afișează o listă de dispozitive disponibile.
5. Selectați un dispozitiv.
6. Dacă este necesar, introduceți codul PIN Bluetooth și apăsați **<OK>**.

### Primirea datelor prin Bluetooth

Pentru a primi date prin Bluetooth, trebuie activată funcția Bluetootha telefonului.

Dacă un dispozitiv Bluetooth neautorizat trimite date către telefon, telefonul afișează un mesaj de confirmare. Pentru a primi date, apăsați **<Da>**.

## Securitate (Meniul 9.7)

Utilizați acest meniu pentru a proteja telefonul împotriva utilizării neautorizate prin gestionarea celor câteva coduri de acces ale telefonului și ale cartei SIM.



Dacă introduceți un cod PIN /PIN 2 incorect de trei ori la rând, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, trebuie să introduceți codul PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key - Cheie personală de deblocare). Codurile sunt furnizate de către operatorul de rețea.

### Verificare PIN (Meniul 9.7.1)

Codul PIN (Personal Identify Number - Număr personal de identificare) compus din 4 până la 8 cifre vă protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Când este activată această funcție, telefonul solicită codul PIN de fiecare dată când este pornit.



### **Schimbare PIN** (Meniul 9.7.2)

Utilizați acest meniu pentru a schimba codul PIN. Funcția Verificare PIN trebuie să fie activată pentru a utiliza această funcție.

### **Telefon blocat** (Meniul 9.7.3)

Această funcție blochează telefonul împotriva utilizării neautorizate.

Când este activată această funcție, trebuie să introduceți o parolă pentru telefon compusă din 4 până la 8 cifre de fiecare dată când este pornit telefonul.

Parola este prestabilită la **00000000**. Pentru a schimba parola, utilizați meniul **Schimbare parolă**.

### **Schimbare parolă** (Meniul 9.7.4)

Utilizați acest meniu pentru a schimba parola telefonului. Parola este prestabilită la **00000000**.

### **Securitate** (Meniul 9.7.5)

Utilizați acest meniu pentru a bloca toate funcțiile din meniul telefonului, cu excepția funcțiilor de apelare.

Când este activată această funcție, trebuie să introduceți parola telefonului pentru a accesa funcțiile din meniu. Parola este prestabilită la **00000000**.

### **Blocare SIM** (Meniul 9.7.6)

Funcția de blocare a cartei SIM permite ca telefonul să funcționeze numai cu cartela SIM curentă prin asocierea unui cod de blocare SIM. Pentru a utiliza o altă cartelă SIM, este necesar să introduceți codul de blocare SIM.

### **Mod FDN** (Meniul 9.7.7)

Modul FDN (Fixed Dialling Number - Număr de apelare fixată), dacă este acceptat de cartela SIM, restricționează apelurile efectuate la un set limitat de numere de telefon. Când este activată această funcție, aveți posibilitatea să apelați numai numere de telefon stocate în cartela SIM. Pentru a utiliza această funcție, trebuie să introduceți codul PIN2.

### **Schimbare PIN2** (Meniul 9.7.8)

Dacă este acceptată de cartela SIM, caracteristica Schimbare PIN2 modifică codul PIN2 actual.

## Setări conexiune (Meniul 9.8)

Utilizați acest meniu pentru a crea și personaliza profiluri care conțin setările pentru conectarea telefonului la rețea. Aceste setări vă sunt necesare pentru a utiliza navigatorul WAP sau pentru a trimite mesaje MMS sau de e-mail.



Telefonul este corespunzător pentru conectare la rețea în mod implicit. Dacă schimbați setările fără consultarea prealabilă a furnizorului de servicii, caracteristicile WAP, MMS și de e-mail este posibil să nu funcționeze corespunzător.

### Crearea unui profil

1. Apăsați <**Nou**> și specificați următoarele informații:
  - **Nume profil:** introducerea unui nume pentru profil.
  - **Adresă de URL:** introducerea adresei paginii de start WAP a furnizorului de servicii.
  - **Proxy:** activarea sau dezactivarea serverului proxy. Când este activată această opțiune, sunt activate opțiunile **Adresă IP** și **Port**.
  - **DNS:** activarea sau dezactivarea adresei DNS. Când este selectată această opțiune, sunt activate **DNS1** și **DNS2**.

- **Purtător:** selectarea tipului de purtător din rețea.
- **Setări avansate:** schimbarea opțiunilor avansate. În funcție de setarea purtătorului, opțiunile disponibile pot să difere.

Când purtătorul este setat pe **GPRS**:

**APN:** introducerea numelui punctului de acces.

**Nume conectare:** introduceți identitatea pentru conectare.

**Parolă:** introduceți parola de conectare.

Când purtătorul este setat pe **GSM**:

**Efectuare apel:** introduceți numărul de telefon pentru PPP.

**Nume conectare:** introduceți identitatea pentru conectare.

**Parolă:** introduceți parola de conectare.

**Apel tip date:** selectați un tip de apel pentru transmisia datelor.

2. Apăsați <**Salvare**> pentru a salva profilul.


## Utilizarea opțiunilor pentru profil

Apăsați <Opțiuni> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Editare:** editarea profilului.
- **Ștergere:** ștergerea profilului.
- **Adăugare conexiune nouă:** adăugarea unui profil.

## Resetări (Meniul 9.9)

Utilizați acest meniu pentru a reseta separat setările telefonului, setările ecranului și setările tonurilor. De asemenea, aveți posibilitatea să resetați simultan toate setările din telefon.

1. Apăsați [] pentru a bifa categoriile de setări de resetat.
2. Apăsați <Resetare> pentru a reseta elementele marcate.
3. Apăsați <Da> pentru a confirma resetarea.
4. Introduceți parola telefonului și apăsați <OK>.



Parola este prestabilită la **00000000**. Aveți posibilitatea să schimbați această parolă. ► p. 86

## Rezolvarea problemelor

### Ajutor și cerințe personale

Pentru a economisi timpul și cheltuielile cu un apel inutil la service, efectuați verificările simple din această secțiune înainte de a lua legătura cu un expert service.

### Când porniți telefonul pot apărea următoarele mesaje:

“Introduceți cartela SIM”

- Verificați dacă este corect instalată cartela SIM.

“Introduceți parola”

- A fost activată funcția de blocare automată. Înainte de a utiliza telefonul este necesar să introduceți parola.

“Introduceți PIN”

- Utilizați telefonul pentru prima dată. Este necesar să introduceți codul PIN (Număr personal de identificare), primit împreună cu cartela SIM.
- Este activată caracteristica Verificare PIN. La fiecare pornire a telefonului, trebuie introdus codul PIN. Pentru a dezactiva această funcție, utilizați meniul **Verificare PIN**.


**"Introduceți PUK"**

- Codul PIN a fost introdus greșit de trei ori la rând și telefonul este acum blocat. Introduceți codul PUK, pe care vi l-a dat furnizorul de servicii.


**Se afișează "Lipsă rețea", "Eroare de rețea" sau "Neefectuat"**

- S-a pierdut conectarea la rețea. Poate vă aflați într-o zonă cu semnal slab. Deplasați-vă și încercați din nou.
- Încercați să accesați o opțiune pentru care nu aveți abonament la furnizorul de servicii. Pentru detalii suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

**Ați introdus un număr, dar acesta nu a fost încă format**

- Ați apăsat tasta [  ]?
- Încercați să accesați rețeaua de telefonie mobilă corectă?
- Poate ați setat o opțiune de barare a apelurilor efectuate.

**Correspondentul dvs. nu vă poate contacta**

- Telefonul este pornit (tasta [  ] apăsată mai mult de o secundă)?
- Accesați rețeaua de telefonie mobilă corectă?
- Poate ați setat o opțiune de barare a apelurilor sosite.




**Correspondentul dvs. nu vă poate auzi**

- Ați oprit microfonul?
- Țineți telefonul destul de aproape de gură? Microfonul este amplasat în partea inferioară a telefonului.

**Telefonul începe să emită sunete scurte, iar pe ecran apare cu intermitență mesajul "Atenție Baterie descărcată"**

- Bateria nu este suficient încărcată. Reîncărcați bateria.

**Calitatea audio a apelului este slabă**

- Verificați indicatorul de tărie a semnalului de pe afișaj (  ); numărul de bare indică tăria semnalului, de la puternic (  ) la slab (  ).
- Încercați să mișcați puțin telefonul sau să vă apropiați de fereastră, dacă vă aflați într-o clădire.

### **Nu se formează nici un număr, atunci când reapeleți o intrare din Contacte**

- Verificați dacă numărul a fost corect memorat, utilizând funcția de căutare în Agendă telefon.
- Memorați din nou numărul, dacă este necesar.

### **Dacă îndrumările de mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, notați:**

- Modelul și seria telefonului
- Detaliile privind garanția
- Descrierea clară a problemei

Apoi contactați distribuitorul local sau reprezentanța de service Samsung.

## **Informații importante pentru sănătate și siguranță**

### **Informații privind certificarea SAR**

Acest telefon îndeplinește cerințele Uniunii Europene (UE) în privința expunerii la undele radio.

Telefonul dvs. reprezintă un emițător-receptor radio. Este proiectat și produs astfel încât să nu depășească limitele recomandate de Consiliul Uniunii Europene pentru expunerea la energia de radiofrecvență (RF). Aceste limite fac parte din principiile directe și stabilesc nivelurile maxime de expunere la RF pentru populație. Principiile directe au fost stabilite de organizații independente prin evaluarea minuțioasă, periodică a studiilor științifice referitoare la expunerea la undele radio. Limitele oferă o marjă substanțială, creată pentru siguranța tuturor persoanelor, fără deosebire de vârstă sau stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoane mobile se exprimă printr-o unitate de măsură cunoscută sub denumirea de SAR (Rata de Absorbție Specifică). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg\*.

Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon a fost 0,664 W/kg.

Testele SAR se efectuează utilizând poziții standard de operare, cu telefonul emițând la cel mai mare nivel de putere certificat, în toate benzile de frecvență testate. Chiar dacă SAR este determinat la cel mai mare nivel de putere, nivelul SAR real al telefonului în timpul operării poate fi mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este conceput să funcționeze la niveluri de putere multiple, astfel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru conectare în rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât mai mică va fi puterea de emisie a telefonului.

Înainte ca un nou model de telefon să fie pus în vânzare, trebuie demonstrată satisfacerea Directivei europene R&TTE. Această directivă include, ca o cerință esențială, protecția sănătății și siguranța utilizatorului și a oricărei alte persoane.

---

\* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de publicul larg este de 2,0 Watt/kilogram (W/kg) mediată pe zece grame de țesut organic. Limita încorporează un coeficient de siguranță substanțial, pentru protecția suplimentară a persoanelor și pentru a ține cont de orice variații în măsurători. Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele naționale de raportare și de banda rețelei.

## Precauții la utilizarea bateriilor

- Nu utilizați niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în orice fel.
- Utilizați bateria numai în scopul pentru care a fost produsă.
- Dacă utilizați telefonul lângă o stație de bază a rețelei, acesta consumă mai puțină putere, iar timpii de convorbire și de așteptare sunt mult influențați de puterea semnalului pe rețeaua celulară și de parametrii stabiliți de operatorul rețelei.
- Timpul de încărcare a bateriei depinde de cât este de descărcată bateria și de tipul bateriei și al încărcătorului utilizate. Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori, dar se va uza cu timpul. Când timpul de utilizare (timpul de convorbire și timpul de așteptare) este în mod evident mai scurt decât normalul, trebuie să cumpărați o baterie nouă.
- Dacă nu este utilizată, o baterie complet încărcată se va descărca de la sine, cu timpul.
- Utilizați numai baterii originale Samsung, și reîncărcați bateria numai cu încărcătoare originale Samsung. Dacă încărcătorul nu se utilizează, acesta trebuie deconectat de la sursa de alimentare. Nu lăsați bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea îi poate scurta timpul total de funcționare.
- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dvs.: ar putea necesita încălzire sau răcire în prealabil.

- Nu lăsați bateria în locuri călduroase sau reci, cum ar fi în mașina dvs., vara sau iarna, deoarece veți reduce capacitatea și durata de viață a bateriei. Totdeauna încercați să mențineți bateria la temperatura camerei. Un telefon cu baterie caldă sau rece poate să fie în incapacitate temporară de funcționare, chiar și atunci când bateria este complet încărcată. Bateriile cu ioni de litiu sunt în mod special afectate de temperaturi sub 0 °C (32 °F).
- Nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală poate avea loc atunci când un obiect metalic (monedă, agrafă sau stilou) provoacă o conectare directă între bornele + și – ale bateriei (benzile metalice de pe baterie), de exemplu atunci când transportați o baterie de rezervă în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care a provocat scurtcircuitarea.
- Bateriile uzate vor fi aruncate la gunoi cu respectarea prevederilor locale în acest sens. Reciclați întotdeauna. Nu aruncați bateriile în foc.

### **Siguranța în trafic**

---

Telefonul dvs. mobil vă dă posibilitatea de a comunica prin voce aproape oriunde, în orice moment. Cu toate acestea, există o responsabilitate importantă care însoțește beneficiile telefoanelor mobile, o responsabilitate pe care fiecare utilizator trebuie să și-o asume.

Atunci când conduceți un automobil, condusul este prima dvs. responsabilitate. Când utilizați telefonul dvs. mobil la volan, asigurați-vă că respectați reglementările speciale din zona sau țara în care vă aflați.

### **Mediul de utilizare**

---

Amintiți-vă să vă conformați regulilor speciale aplicabile în anumite locuri, și opriți-vă întotdeauna telefonul în locuri în care este interzisă utilizarea lui, sau atunci când poate cauza interferențe sau poate fi periculos.

Atunci când vă conectați telefonul sau orice alt accesoriu la un alt dispozitiv, citiți întotdeauna ghidul utilizatorului, pentru a vă familiariza cu instrucțiunile de siguranță ale acestui dispozitiv. Nu conectați produse incompatibile.

Ca și în cazul altor echipamente mobile de radioemisie, utilizatorii sunt sfătuiți ca, pentru operarea satisfăcătoare a echipamentului și pentru siguranța personală, echipamentul respectiv să fie utilizat numai în poziția normală de operare (la ureche, cu antena îndreptată peste umăr).

## Dispozitive electronice

---

Marea majoritate a echipamentelor electronice moderne beneficiază de ecranare la semnale de radiofrecvență (RF). Totuși, s-ar putea ca anumite echipamente electronice să nu fie ecranate împotriva semnalelor RF ale telefonului dvs. mobil. Consultați producătorul pentru a discuta alternativele.

### Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm (6 inch) între telefonul mobil și stimulator, pentru a se evita orice posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt conforme cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research (Institutul de Cercetare a Tehnologiei Radio). Dacă aveți vreun motiv să suspectați o interferență, opriți-vă telefonul imediat.

### Aparate auditive

Unele dintre telefoanele mobile digitale pot interfera cu anumite aparate auditive. În eventualitatea unei asemenea interferențe, consultați producătorul aparatului dvs. auditiv pentru discutarea alternativelor.

## Alte dispozitive medicale

Dacă utilizați orice alt dispozitiv medical, consultați producătorul pentru a afla dacă dispozitivul dvs. este ecranat în mod adecvat împotriva semnalelor RF externe.

Medicul dvs. de familie vă poate ajuta în obținerea acestor informații.

Opriți-vă telefonul mobil în incinta spitalelor, atunci când întâlniți anunțuri care vă obligă la acest lucru.

### Vehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice instalate incorect sau ecranate inadecvat de pe vehiculele cu motor. Verificați vehiculul împreună cu producătorul sau cu reprezentantul acestuia.

De asemenea, trebuie să consultați producătorul oricărui alt echipament care a fost instalat pe vehiculul dvs.

### Instituții cu afișaje de interdicție

Opriți-vă telefonul mobil în incinta tuturor instituțiilor în care există afișe care vă interzic utilizarea acestui tip de aparat.



## **Medii cu pericol de explozie**

---

Opriti-vă telefonul în zonele în care există pericol de explozie și conformați-vă tuturor indicatoarelor și instrucțiunilor. Scântele pot provoca explozii sau incendii care pot cauza vătămarea corporală sau chiar moartea.

Utilizatorii sunt sfătuiți să-și oprească telefoanele mobile la benzinării sau stații de service cu puncte de realimentare. Reamintim utilizatorilor să respecte restricțiile asupra utilizării echipamentelor radio în depozitele de combustibili (zone de depozitare și distribuie combustibili), în uzine chimice sau în zone unde au loc operațiuni de detonare a încărcăturilor explozive.

Zonele cu atmosferă potențial explozivă sunt deseori - dar nu totdeauna - marcate clar. Acestea includ punțile inferioare ale navelor, instalațiile de transfer sau depozitare produse chimice, vehiculele care utilizează GPL (cum ar fi propan sau butan), zonele în care aerul conține gaze sau particule, cum ar fi praf sau pulberi de cereale sau metalice, precum și orice altă zonă în care în mod normal ați fi avertizat să opriți motorul mașinii.

## **Apeluri de urgență**

---

Acest telefon, ca orice alt telefon mobil, funcționează utilizând semnalele radio, rețelele radio și de linii interurbane precum și funcțiile programate de către utilizator, care nu pot garanta conectarea în toate condițiile. De aceea, nu trebuie niciodată să vă bazați numai pe un telefon mobil pentru comunicări de importanță majoră (urgențe medicale, de exemplu).

Rețineți, pentru a primi sau a face un apel, telefonul trebuie să fie deschis și într-o zonă de service cu putere adecvată a semnalului. S-ar putea să nu fie posibilă efectuarea apelurilor de urgență pe toate rețelele de telefonie mobilă sau atunci când anumite servicii de rețea și/sau facilități ale telefonului sunt în uz. Verificați cu furnizorii locali de servicii.

Pentru a efectua un apel de urgență, procedați după cum urmează:

1. Dacă telefonul nu este pornit, porniți-l.
2. Introduceți numărul de urgență pentru locația dvs. curentă (de exemplu, 961 sau orice alt număr oficial de urgență). Numerele de urgență variază în funcție de locație.
3. Apăsăți tasta [↶].

Dacă anumite facilități sunt activate (blocarea apelurilor, de exemplu), s-ar putea ca în prealabil să fie nevoie să dezactivați aceste facilități. Consultați acest ghid și pe furnizorul dvs. local de servicii.

## Alte informații importante privind siguranța

---

- Instalarea telefonului într-un vehicul sau operațiunile de service asupra telefonului trebuie efectuate numai de personal calificat. Instalarea sau service-ul defectuoase pot fi periculoase și anulează garanția asupra aparatului.
- Verificați cu regularitate că tot echipamentul pentru telefon mobil din vehiculul dvs. este fixat și funcționează corespunzător.
- Nu depozitați și nu transportați materiale inflamabile, gaze sau explozivi, în același compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.
- Pentru vehiculele echipate cu airbag, rețineți că un airbag se umflă cu foarte multă forță. Nu puneți obiecte, inclusiv echipamentul fix sau mobil al telefonului dvs., pe suprafața de deasupra airbag-ului sau în zona de umflare a airbag-ului. Dacă echipamentul pentru telefon este montat incorect iar airbag-ul se umflă, pot rezulta răniri serioase.
- Opriti telefonul înainte de urcarea în avion. Utilizarea telefonului mobil în avion este ilegală.
- Dacă aceste instrucțiuni nu sunt urmate, fie i se pot suspenda sau refuza serviciile persoanei care a comis infracțiunea, fie acea persoană poate fi acționată în judecată, fie ambele.

## Întreținerea aparatului

---

Telefonul dvs. este un produs de înaltă tehnologie, care trebuie tratat cu grijă. Recomandările de mai jos vă vor ajuta să vă îndepliniți obligațiile cerute de acordul de garanție și să vă bucurați mulți ani de telefon.

- Nu lăsați la îndemâna copiilor telefonul sau componentele și accesoriile acestuia.
- Mențineți telefonul uscat. Precipitațiile, umiditatea și lichidele conțin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizați telefonul dacă aveți mâna umedă. În caz contrar, vă puteți provoca un șoc electric sau puteți deteriora telefonul.
- Nu utilizați și nu depozitați telefonul în zone cu praf sau murdărie, deoarece componentele în mișcare se pot deteriora.
- Nu depozitați telefonul în locuri foarte calde. Temperaturile ridicate pot scurta durata de viață a componentelor electronice, pot deteriora bateriile și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu depozitați telefonul în locuri reci. Atunci când telefonul se încălzește până la temperatura normală de funcționare, se poate forma umezeală în interiorul telefonului, care poate deteriora plăcuțele cu circuite electronice.

### *Informații importante pentru sănătate și siguranță*

- Nu scăpați telefonul pe jos, nu îl ciocăniți și nu îl scuturați. Manipularea brutală poate distruge plăcuțele de circuite din interior.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, solvenți sau detergenți puternici, pentru curățarea telefonului. Ștergeți-l cu o lavetă moale, ușor umezită într-o soluție de apă cu săpun neutru.
- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca componentele mobile ale aparatului și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Nu introduceți și nu puneți telefonul pe aparate de încălzit, cum ar fi cuptorul cu microunde, soba sau radiatorul. Când este supraîncălzit, telefonul poate exploda.
- Utilizați numai antena furnizată sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul și pot încălca reglementările în privința aparatului radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau orice alt accesoriu nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat service calificat. Personalul va fi la dispoziția dvs. și, dacă este necesar, se va ocupa de toate detaliile necesare pentru service.

# **Index**

## **A**

Agendă telefon  
    apelare rapidă • 35  
    copiere • 33  
    editare • 33  
    gestionare • 36  
    opțiuni • 33  
    ștergere • 36  
Alarmă • 42  
Apel în așteptare • 81  
Apel tip conferință • 29  
Apelare rapidă • 35  
Apeluri  
    blocare • 80  
    în așteptare • 81  
    preluare • 26  
    reapelare • 25  
    redirecționare • 80  
    respingere • 26  
    suspendare • 27  
    transferare • 28  
Apeluri cu mai mulți participanți • 29  
Apeluri de urgență • 94  
Apeluri efectuate • 31  
Apeluri internaționale • 25  
Apeluri pierdute • 31

## **B**

Bandă rețea, selectare • 82  
Baterie  
    indicator descărcare • 8  
    încărcare • 7  
    precauții • 91  
Bip la minut • 79  
Blocare  
    cartelă SIM • 86  
    funcțiile din meniu • 86  
    telefon • 86  
Blocare, apeluri • 80  
Bluetooth  
    primire, date • 85  
    setări • 83  
    trimitere, date • 85

## **C**

Calculator • 43  
Calendar • 64  
Camera foto  
    fotografii • 69  
    opțiuni • 69  
    videoclipuri • 72  
Caractere, introducere • 23  
Cartea mea de vizită • 35  
Cartelă SIM  
    blocare • 86

introducere • 7

Convertor • 44  
Costuri apel • 32  
Creare mesaje  
    e-mail • 49  
    MMS • 48  
    SMS • 47  
Crearea agendei  
    activități • 66  
    aniversări • 66  
    evenimente • 65  
Cronometru • 45

## **D**

Difuzor extern • 28  
Durată apel • 32  
Durată lumină de fundal, setare • 78

## **E**

Ecran  
    limbă • 76  
    setări • 77  
E-mail  
    creare/trimitere • 49  
    setare • 58  
    ștergere • 55  
    vizualizare • 54  
Evenimente cu alarmă pierdută • 68

## **F**

FDN (Număr de apelare fixată) • 86  
Fotografii  
    fotografiere • 68  
    ștergere • 71  
    vizualizare • 71

## **G**

Grup apelare  
    creare • 34  
    gestionare • 35

## **I**

Identitate apelant • 81  
Imagini, descărcate • 61  
Indicator baterie descărcată • 8

## **Î**

Înregistrare  
    note vocale • 40  
    videoclipuri • 72  
Înregistrare voce  
    înregistrare • 40  
    redare • 41

## L

Limbă, selectare • 76  
Listă apeluri  
    efectuate • 31  
    pierdute • 31

## M

Mesaj de salut • 76  
Mesaje  
    e-mail • 49  
    info • 52  
    MMS • 48  
    salut • 76  
    SMS • 47  
    Web • 52  
Mesaje MMS  
    creare/trimitere • 48  
    setare • 57  
    ștergere • 52  
    vizualizare • 50  
Mesaje SMS  
    creare/trimitere • 47  
    ștergere • 51  
    vizualizare • 50  
Mesaje trimise • 53  
Mod AB, introducere text • 23  
Mod introducere text, modificare • 23

Modele • 56  
Muzică, descărcată • 62

## N

Navigator WAP  
    accesare • 45  
    cache, ștergere • 47  
    favorite • 46  
Număr propriu • 36  
Numărătoare inversă • 44  
Nume  
    căutare • 33  
    introducere • 23

## O

Oprire sonor  
    microfon • 28  
    tonuri taste • 29  
Ora pe glob • 41

## P

Parolă  
    blocare apel • 81  
    telefon • 86  
Pictograme, descriere • 10  
PIN, schimbare • 86  
PIN2, schimbare • 86

## Player MP3

    opțiuni • 39  
    redare • 38

## Pornire/oprire

    microfon • 28  
    telefon • 8

## Preluare

    al doilea apel • 28  
    apel • 26

## Primate, mesaje

    e-mail • 54  
    MMS • 52  
    SMS • 50

Probleme, rezolvare • 88

## R

Rapoarte livrare, mesaj • 56  
Răspuns cu orice tastă • 77  
Reapelare  
    automată • 77  
    manuală • 25  
Reapelare automată • 77  
Redirecționare  
    apeluri • 80  
    e-mail • 55  
    mesaje MMS • 52  
Resetare telefon • 88  
Roaming • 81

## S

Sănătate și siguranță • 90  
Securitate • 86  
Securitate, apeluri • 85  
Selectare bandă • 82  
Selectare rețea • 81  
Server mesagerie vocală  
    conectare • 82  
    editare • 82  
Servicii rețea • 80  
Setări tonuri • 78  
Siguranța în trafic • 92  
Siguranță  
    informații • 90  
Sincronizare PIM  
    crearea unui profil • 43  
    începere • 43  
Sonerie  
    apeluri primite • 78  
    mesaje • 79  
Status memorie  
    agendă telefon 36  
    elemente descărcate • 64  
Sunete, descărcate • 63  
Suspendare, apel • 27

**S****Ștergere**

- agendă telefon 36
- alarme pierdute • 68
- e-mail • 55
- evenimente • 67
- fotografii • 71
- listă apeluri • 31
- mesaje • 51
- videoclipuri • 75

**T****Telefon**

- blocare • 86
- despachetare • 6
- ecran • 10
- întreținerea aparatului • 95
- parolă • 86
- pictograme • 10
- pornire/oprire • 8
- resetare • 88

Text, introducere • 23

**Ton**

- bip la minut • 79
- clapetă • 79
- conectare • 79
- mesaj • 79
- pornit/oprit • 79
- tastatură • 79

Tonuri DTMF, trimitere • 29

**Tonuri tastatură**

- selectare • 79
- trimitere • 29

Transfer • 28

Trimise, mesaje • 53

**U**

Ultimul număr, reapelare • 25

**V****Videoclipuri**

- înregistrare • 72
- redare • 74
- ștergere • 75

Volum ton taste • 79

# Declarație de conformitate (R&TTE)

## Pentru produsul următor:

Telefon celular portabil (GSM 900/1800/1900 MHz)

(Descriere produs)

SGH-E720

(Nume model)

## Fabricat la:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Insoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(nume fabrică, adresă\*)

Produsul la care face referire în această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte acte normative.

Siguranță	: EN 60950-1:2001
EMC	: EN 301 489-01 v1 4.1 (2002-08) EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08)
SAR	: EN 50360:2001 EN 50361:2001
Rețea	: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03) EN 300 328 v1 4.1 (2003-04)

Declarăm prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate și că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, produsul la care se face referire în art. 10 și este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,  
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK  
Identification mark: 0168

CE0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

și va fi pusă la dispoziție la cerere.  
(Reprezentant în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK  
2005.02.23.

Yong-Sang Park / S. Manager

(locul și data emiterii)

(numele și semnătura persoanei autorizate)

\* Aceasta nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de Service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.